

Sub-Gerente
Administrador
Julio César Forero

Jefe de Redacción
Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios
J. Alberto Garnier

LA REPÚBLICA

Director: GONZALO J. FACIO

Teléfonos Centrales
10 14
10 - 11
Apartado 2130
Suscripción
Mensual C. 5.00
por ejemplar
0.25

VICTIMAS Y ESTRAGOS

EN TODO EL PAIS CAUSAN INUNDACIONES

Los ríos Grande de Térraba, Balsar y Saavegre se desbordaron inundando Puerto Cortés, Golfito, Quepos y Palmar Sur.—Puerto Cortés se mantuvo el día de ayer incomunicado, aumentando la altura de las aguas en forma alarmante por lo que se consideró necesaria la evacuación.
En Palmar Sur la fuerte corriente destruyó la separación del canal inundando el campo de aterrizaje, la oficina de Ingeniería, la oficina de Trabajo, la Iglesia y parte del poblado.— Avanzada la tarde de ayer la Finca 11 quedó incomunicada.— Dieciséis fincas fueron inundadas.
Las fincas más afectadas eran la 3, 4, 11, 16, 17, 19 y 20 siendo inminente que otras correrán la misma suerte, ya que en la noche el río Grande de Térraba continuaba desbordándose.— La altura del agua en algunas partes alcanzaba a dos metros.— Las gentes buscaban lugares altos que les brindaran mayor seguridad.—
Hasta anoche el número de víctimas en las inundaciones de la parte Sur del país alcanzaba a cuatro: En finca de Venancio Mora, cuando se realizaba un salvamento, pereció ahogado el niño Carlos Luis Prendas, de cuatro años de edad. El trabajador Elías Segura fue arrollado por las aguas al intentar cruzar el río y cerca de Quepos dos trabajadores perecieron cuando su pequeña embarcación encalló al colisionar con un tronco.— Hay amenaza de inundación en Barranca.
En Grecia se produjeron algunos derrumbes.— Pontarenas tiene varias jurisdicciones afectadas. En el General hubo fuertes daños.— Boca y Filadelfia de Guanacaste también se encuentran entre los lugares afectados.— La planta de Sarchí, fue destrozada por los derrumbes.
Es una amplia y detallada información que LA REPUBLICA da a sus lectores sobre la crítica situación por que atraviesa el país
(TEXTO EN PAG. 3) —

Del Sr. Presidente de la República don José Figueres, al país

Al regresar a Costa Rica después de mi visita a Ecuador y a Panamá, saludo a mis compatriotas y les ofrezco un informe resumido de las experiencias de este viaje de acercamiento americano.
Respetuosamente notifico también al país que no asumiré de inmediato la Presidencia de la República. Necesito tomarme unos días de reposo y de estudio, durante los cuales redactaré estas memorias de la reciente visita oficial a dos países hermanos, y trataré de poner al día trabajos atrasados.
Deseo también, antes de reasumir mis deberes oficiales, hacer una visita a las zonas bananeras del Pacífico, donde están en juego tan grandes intereses nacionales. Oiré a los trabajadores, y procuraré ayudarles a buscar fórmulas de entendimiento que compaginen sus justas aspiraciones con las necesidades de un negocio que forma hoy parte tan grande de la economía costarricense. Considero especialmente obligante mi presencia en las zonas afectadas por las inundaciones, cuyas víctimas no pueden contarse todavía.
La circunstancia afortunada de contar el país con un Primer Vice-Presidente de las cualidades del Dr. Raúl Blanco Cervantes, hace posible este corto retiro mío de las honrosas funciones ejecutivas, en la confianza de que el país podrá marchar mejor que nunca bajo su patriótica dirección, y en la esperanza de que yo podré servir mejor si me tomo un periodo de descanso parcial.
Por otra parte, existe la posibilidad de que, al iniciarse el servicio de vuelos directos de la empresa nacional LACSA, entre Costa Rica, y otros países, vaya yo en visita oficial al Estado Libre Asociado de Puerto Rico, aceptando honrosa invitación del gran americanista y Gobernador don Luis Muñoz Marín.
En tal caso, creo preferible no efectuar varios trasposos de la primera Magistratura en pocas semanas, y he solicitado al Dr. Blanco Cervantes, que continúe en su puesto de Presidente en Ejercicio hasta mi regreso de Puerto Rico.

INFORME DEL SEÑOR PRESIDENTE FIGUERES

ESPECIAL

INTUICION FEMENINA
Marca en todos los tiempos transformaciones determinantes en el progreso y la civilización de la humanidad. La intervención de la mujer, sus consejos casi siempre ligados a una gran decisión, han iluminado el camino de los hombres sobre cuyas espaldas, en la Historia del Mundo, pesaron grandes responsabilidades. Manifestó el Lic. Julio Caballero A. Gobernador de la Provincia, con motivo de la colocación del Busto de la Reina Isabel la Católica el Día de la Raza
(TEXTO EN PAG. 8) —

AL PAIS SOBRE SU RECIENTE VIAJE AL ECUADOR Y PANAMA
(TEXTO EN PAGINA 4)

INDUSTRIALES

DE PROVINCIAS APOYAN LA LEY DE FOMENTO INDUSTRIAL

Varias reuniones han venido celebrando los directivos de la Cámara de Industrias con empresarios de las provincias, a fin de explicar ampliamente los alcances del citado proyecto y los beneficios que traerá para la economía nacional
(TEXTO EN PAG. 17) —

COMITE

DE COOPERACION ECONOMICA DEL ISTMO CENTRO AMERICANO

Celebrará su próxima sesión en Managua, iniciándose el 30 de noviembre. El acuerdo respectivo ha sido tomado por la Cepal y el gobierno nicaraguense. Se pide el consentimiento del Ministro de Economía, señor Rossi, en su carácter de Presidente del Comité, a fin de que se envíe la convocatoria para proceder a invitar a los Ministros de Economía de los países miembros
(TEXTO EN PAG. 7) —

MODIFICACION FUNDAMENTAL

DEL SISTEMA PARA LA ELABORACION DE PRESUPUESTOS
Propone la respectiva Comisión de la Asamblea, al dictaminar sobre el proyecto de presupuesto para 1956. Consideran esos señores diputados que se hace indispensable una pronta reforma a la Ley de Administración Financiera
Cree la Comisión que los Gastos Variables deben proponerse por planes de trabajo y no distribuirse en una nomenclatura especial. Una vez promulgada la ley, el Poder Ejecutivo procedería a reglamentarla y así la partida global de cada plan de trabajo se distribuiría de acuerdo con una nomenclatura especial para que los gastos se ajusten a ella
(TEXTO EN PAG. 12) —

FECUNDA EN RESULTADOS

LA VISITA DEL PRESIDENTE FIGUERES A ECUADOR Y PANAMA.— SE CUMPLIERON VARIOS PROPOSITOS DE AFIANZAMIENTO DE LAS RELACIONES DE CARACTER DIPLOMATICO Y TAMBIEN EN MATERIA COMERCIAL Y CULTURAL

DECIMO CUARTO CONGRESO DE "ANDE"

FUE CLAUSURADO EN EL DIA DE AYER CON UN EXITO ROTUNDO

"La presencia permanente de maestros y profesores en las deliberaciones efectuadas, fue demostración del vigor de la Ande". "Se comprendió que sólo con un Magisterio atento a los intereses de su misión y comprensivo de los problemas sociales y económicos de la época, se podría caminar con paso seguro de afianzamiento".

Hubo condecoración a distinguidos educadores en reconocimiento a sus servicios prestados a la organización. Asimismo se recomendó la realización del proyectado Seminario de Educación que tendrá lugar a fines de este año
(TEXTO EN PAG. 11) —

Grandes homenajes le tributaron al Presidente Figueres y a su comitiva los gobiernos y pueblos del Ecuador y de Panamá.

La forma como actuó el señor Figueres y la ocasión que tuvo para establecer nuevos vínculos de amistades y simpatía, hizo subir el concepto que se tiene de nuestra democracia de nuestras normas de vida institucional y sobre todo, de nuestro afán nacional por el desarrollo del país

Tuvo en su poder el señor Figueres eminentes tribunas para explicar lo que se está haciendo en Costa Rica en el campo de la evolución institucional, económica, social y cultural del país.

Yo fue el Presidente de Costa Rica solamente a recibir los homenajes que le tributaron los dos gobiernos, sino a hablar con los pueblos y a exponer ante éstos sus puntos de vista con respecto a la necesidad de afianzar la democracia en América mediante las instituciones libres y el desarrollo de todas las fuentes de desarrollo económico y de repercusión social
(TEXTO EN PAG. 10) —

ESTABILIDAD ECONOMICA | FRANCIA | APROBADO DICTAMEN

PARA LAS ACTIVIDADES INDUSTRIALES
El proyecto de Ley de Fomento Industrial tiende a obtener esa garantía para los industriales del país, grandes o pequeños, al mismo tiempo que se busca que por medio de una asistencia técnica bien dirigida pueda llegarse al perfeccionamiento de los sistemas
(TEXTO EN PAG. 8) —

AUMENTA SUS FUERZAS MILITARES EN AFRICA DEL NORTE
Propone al mismo tiempo un plan de reformas para el gobierno de Argelia.— La tendencia francesa es la de buscar una paridad de derechos de los argelinos con los franceses
(TEXTO EN PAG. 6) —

SOBRE PROYECTO PARA ELEVAR CAPITAL EN JUNTAS RURALES DE CREDITO
Se trata del proyecto de ley para reformar un inciso del artículo 8 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional. El diputado Paris Steffens explicó las ventajas que para la agricultura nacional tiene este proyecto
(TEXTO EN PAG. 19) —

La Escena Americana

EL SUCESOR DE EISENHOWER

Por JULIO ANTONIO ROY

WASHINGTON. — Eisenhower, en su lecho de enfermo del hospital militar de Denver, se interesó por el campeonato de beisbol entre los Dodgers y los Yankees. Un médico militar de servicio, le leyó la reseña del último partido. El presidente, con los ojos entornados, escucha con el mayor interés el relato de las peripecias del juego.

Esta curiosidad deportiva por parte del Presidente parecía ser un síntoma favorable: un reflejo de su mejoría.

Sin embargo, unas horas después, Eisenhower dijo que se sentía cansado, y el boletín médico, por primera vez, no empleó la frase: "continúa satisfactoriamente la mejoría sin complicaciones".

La salud del Presidente sigue, pues, inspirando serios cuidados.

El ataque cardíaco experimentado fué serio, y sigue siéndolo todavía. Si no surgen complicaciones, el Presidente se repondrá de la crisis. Pero, en el mejor de los casos, la convalecencia durará un par de meses. Y después, tendrá Eisenhower que proceder con gran cuidado para evitar que se produzca una segunda crisis, que pudiera ser fatal.

Una cosa parece ya aceptada: Eisenhower no irá a la reelección el año próximo.

En los primeros días que siguieron al ataque cardíaco, la dirección del Partido Republicano, habiéndolo jugado todo a una carta, siguió afirmando que Eisenhower iría a la reelección, como si una crisis cardíaca fuese una enfermedad pasajera sin importancia.

Después, esa afirmación se ha ido haciendo cada vez más problemática, y ahora ya no hay nadie con la creencia de que Eisenhower pueda ir a la reelección.

Al Partido Republicano no le queda otro remedio que preparar un candidato para sustituir a Eisenhower en la elección presidencial del año entrante.

¿Quién puede ser ese candidato?

En la política hay una lógica de vida y muerte. Si Eisenhower muriese, automáticamente, Richard Nixon, Vice-Presidente, se transformaría en Presidente.

Si Nixon es el sucesor natural en caso de muerte, parece lógico que debiera serlo asimismo viviendo Eisenhower, aunque retirado de la actuación pública.

En virtud de esa razón, que es de peso, Nixon es ahora el candidato republicano potencial con mayores probabilidades.

Pero Nixon tiene muchos adversarios; no sólo en el campo naturalmente opuesto, el de los demócratas, sino en su propio partido.

Cuando Eisenhower, en julio último, tomó el avión para ir a Ginebra, un comentarista, reflejando la desconfianza que inspira Nixon, dijo: "Cada vez que el Presidente toma el avión, convendría que le acompañara el Vice-Presidente Nixon..."

En el Partido Republicano hay dos corrientes: la internacionalista y la nacionalista.

Antes de la victoria de Eisenhower en 1952, el Partido Republicano fué durante varios años un campo de discusión y batalla entre nacionalistas e internacionalistas.

La gigantesca personalidad de Eisenhower se impuso, y el ala nacionalista tuvo que someterse.

Ahora, ante la perspectiva de la desaparición de Eisenhower de la actuación política, el sector nacionalista se prepara para reconquistar el terreno perdido durante los tres años de Gobierno de Eisenhower.

El ala nacionalista, cuyo jefe es el senador de California, Knowland, no acepta, por ahora, al menos, a Nixon como posible candidato presidencial republicano.

Para el ala nacionalista del Partido Republicano, Nixon es poco menos que un tráfuga que se pasó al campo internacionalista de Eisenhower, y eso los nacionalistas no se lo perdonan.

No obstante, Nixon, precisamente por su fidelidad a Eisenhower, ha ganado en prestigio nacional y probablemente seguirá acrecentándolo en el curso de los meses próximos.

Todo el mundo está persuadido de que en la elección del candidato republicano jugará un papel casi decisivo la recomendación de Eisenhower.

La probabilidad de que Eisenhower favorezca la candidatura de Nixon, es muy grande.

Ahora bien, ¿sería Nixon el mejor candidato para el Partido Republicano?

El Instituto Gallup, en una reciente encuesta de opinión pública, ha establecido los siguientes pronósticos:

1—Si las elecciones presidenciales de 1956 tuviesen como candidatos a Eisenhower (republicano) y Stevenson (demócrata), triunfaría Eisenhower.

2—Si los candidatos fuesen Nixon (republicano) y Stevenson, triunfaría Stevenson.

3—Si los candidatos fuesen Warren (republicano) y Stevenson, las probabilidades de uno y otro serían 50 contra 50.

Warren (Presidente de la Corte Suprema) es, al parecer, después de Eisenhower, la única personalidad con probabilidades de llevar al triunfo al Partido Republicano. Pero Warren ha dicho que él no aceptaría la postulación. No es imposible que la presión del partido y una apremiante invitación de Eisenhower le obligaron a reconsiderar su decisión.

El Partido Republicano no tiene suerte, y hay que lamentarlo. Después de haber logrado —tras una serie de ensayos, tropiezos y tumbos— tener un jefe de la altura de Eisenhower, un golpe aciago aparta —es casi seguro— a ese jefe de la dirección republicana.

Y el partido vuelve a quedar enzarzado en una lucha intestina de jefes y jefecillos, ansiosos de empujar el astil de una bandera, que las manos enfermas de Eisenhower ya no pueden sostener por más tiempo.

El pensamiento de FIGUERES



Razones Incontrovertibles

Las razones que tenemos los costarricenses para no querer que una compañía eléctrica de lucro particular siga extendiendo sus redes en nuestro país, son numerosas, convincentes e incontrovertibles. En otros tiempos hubo necesidad de polémicas esclarecidas sobre este tema, para ilustrar al público. El expresidente González Flores explicó hasta la saciedad el punto de vista nacional, e informó sobre las grandes controversias libradas con autoridad en los Estados Unidos, entre los partidarios del servicio público y los agentes de las compañías comerciales.

La actitud del Estado en el suministro de electricidad es diferente a la que anima a las compañías privadas. El Estado busca el aprovechamiento de los recursos fluviales llevando el fluido eléctrico a las áreas que convenga desarrollar, conforme a planes generales. La empresa comercial trata de hacer un negocio vendiendo electricidad donde se necesiten menos líneas; es decir, en las poblaciones ya formadas. Suele con esto contribuir a la super-urbanización, y a otros fenómenos sociales indeseables.

El Estado debe procurar que haya siempre un pequeño sobrante de energía disponible, para estimular el progreso. La pérdida que eso significa se compensa en el crecimiento general del país. Las compañías privadas procuran que haya un faltante, para tener siempre vendida toda su capacidad, y para que las nuevas plantas coloquen su energía adicional en el momento que entran a generar. Así se retarda el progreso de la comunidad.

En la Conferencia de Stanford se trajo a discusión este asunto, y yo constaté con pena que la delegación del Banco Mundial sostenía el punto de vista de las compañías privadas. Hace varios años, cuando la Junta de Gobierno estuvo en negociaciones para financiar un plan de desarrollo de Costa Rica, yo me di cuenta de la influencia de las compañías sobre el Banco Mundial. Los círculos financieros son reducidos, tienen su propia orientación doctrinaria, y un cierto espíritu de solidaridad entre sus miembros.

No han faltado tampoco costarricenses influyentes que, en una u otra ocasión, obstaculicen los esfuerzos del país por explotar su propia energía hidro-eléctrica en beneficio de toda la población. A unos los mueve la pequeña pasión política, y a otros la ignorancia, que no es pequeña en estas materias. En cambio el daño que le hacen a sus conciudadanos es inmenso.

Cuando se habla, en materias eléctricas, de un empréstito del Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento, del cual Costa Rica es país miembro, se sugiere que el préstamo se conceda a la compañía privada que opera aquí, con la garantía del gobierno de la República. Es decir, que el país le dé la fianza a la compañía, para que ella haga su negocio vendiéndonos la energía que procede de nuestras propias fuentes. El próximo paso sería seguramente, ponerle el medidor de una compañía privada, al aire que respiramos.

El argumento que dió un delegado del Banco en Stanford, y que han usado aquí mismo ciertas gentes, es el siguiente: Costa Rica tiene muchas necesidades económicas que satisfacer, y pocos recursos. Para qué va a destinar parte de esos recursos a la construcción de plantas,

A PROPOSITO DEL SEMINARIO DE SEGUNDA ENSEÑANZA

"DE TODO HUBO EN LA VIÑA DEL SEÑOR"

Por Carlos MONGE ALFARO

En edición de LA REPUBLICA, correspondiente al 12 de octubre

En la edición de LA REPUBLICA, correspondiente al 12 de Octubre en la columna de José Santos, apareció un artículo relativo al Primer Seminario Nacional de Segunda Enseñanza, que se efectuará en esta capital a fin de año. No nos pondremos al lado ni al frente del o de los puntos de vista expuestos por el ciudadano que escribió esa publicación; si hubiere diferencias ideológicas, éstas surgirán como pensamientos referidos a la manera de tratar los asuntos, pero no por el afán de decir no a quien ha dicho o dice sí. Deseamos, pues, ocupar la atención de quienes nos dispensen el favor de leerlos con algunos comentarios que poco a poco iremos entregando a la dirección de este periódico. Nos gustaría cambiar impresiones, en un plano de altura como corresponde a la excelencia y predicamento del tema, con los compatriotas a quienes interesa el debate sobre problemas educativos. No nos proponemos un plan, sino que poco a poco irán surgiendo los hechos, las ideas, las situaciones, y algunas soluciones.

Es un lugar común decir que la Segunda Enseñanza atraviesa por una situación crítica: se afirma que los estudiantes saben hoy menos que ayer; que son incultos, irrespetuosos, indisciplinados; que se conducen mal en la casa y en la calle, llegan tarde a la casa sin importarles ni lo que diga la gente ni lo que piensen o hagan los padres, hacen lo que les viene en gana, etc. En un afán de hacer más sombrero y abracadabrante el cuadro, cantan loas a la actitud de los adolescentes de hace 30 ó 40 años. ¡Eso muchos sí que eran cultos, obedientes, bien portados! Temprano iban camino a la cama, nunca respondían en forma grosera a sus padres; en el Colegio constituían el amor de los amores de los profesores. Luego no puede faltar la causa del desastre: ¡los malos colegios de hoy día! Algunos, tomando mucho aire para que la frase sea emitida con el mayor grado de sonoridad posible, dicen: "Había que ver los profesores de antaño; los de hoy día son unos necios". He aquí la forma como no pocos ciudadanos enfocan el problema educativo correspondiente a la enseñanza media, o segunda, como la llaman otros.

Es posible encontrar diferencias, algunas de ellas notables, al hacer un análisis comparativo entre un estilo de vida y otro. Si al pasado le otorgamos un ancho margen de confianza y de crédito y el presente lo reducimos a ciertas manifestaciones de la conducta desligadas del marco cultural dentro del cual se mueve el mundo y la nación, entonces los adolescentes de ayer fueron unos santos y los de hoy unos demonios. Pues bien, estimados lectores, hace treinta años los muchachos ni éramos santos ni quienes hoy ocupan los mismos asientos son unos diablos. Ni antes todos los profesores eran sabios ni ahora todos son unos infelices. Viene como anillo al dedo la frase: "De todo hay en la Viña del Señor". Arreglando la frase y aplicándola a mis tiempos de estudiante del Liceo de Costa Rica, diría: "De todo hubo en la Viña del Señor".

Hay insatisfacción en los ciudadanos por la forma como egresan los jóvenes de los Colegios de Segunda Enseñanza. Todo mundo pone el grito en el cielo. De los labios de muchas personas salen imprecaciones contra los Liceos. Es natural que las instituciones educativas, como todas, sin distinción de naturaleza, atraviesan por situaciones críticas. Don Carlos Gagini dijo hace más de cuarenta años que el Liceo de Costa Rica andaba mal, q' preparaba los parias del Estado. En algunas épocas la crisis ha sido más grave que en otras. Pero, ¿depende ese estado de los profesores, de los directores? ¿No será más bien que las Instituciones de enseñanza sufren el impacto de fuerzas que primero han minado las bases morales del hogar, de la comunidad, del gobierno mismo? ¿No será que las Instituciones docentes deben experimentar ajustes para que respondan en forma adecuada a las necesidades y a los intereses fundamentales de la época?

Los tiempos cambian. Hace unas décadas no podía escribirse la siguiente pregunta: ¿deben o no los liceos atender la preparación de bachilleres para que la Universidad tenga matrícula? O bien esta otra: ¿El título de bachiller sale sobrando dado el concepto que algunas corrientes pedagógicas tienen de la educación y en especial de la enseñanza media? Algunos ciudadanos como el que suscribe este artículo creen que los planes y programas están inmovilizados desde hace muchos años porque se han concebido como soporte de un proceso didáctico y educativo que culmina con el título de bachiller. Por atender a éste se ha descuidado la formación espiritual de los jóvenes en un mundo complejo, en que opera mayor número de agentes que pueden desviar como también encauzar la vida.

haciendo capital extranjero disponible? Y luego resulta que el capital extranjero es el del Banco Mundial, del cual Costa Rica es miembro. La disponibilidad es absolutamente la misma, si se pone al servicio del país o de una compañía de lucro".

(Tomado de la conferencia radial del 1º de Set. de 1951 informando al público acerca de los asuntos tratados en la Conferencia de Stanford, California, en el mes de junio anterior, a que el Sr. Figueres asistió como invitado especial).

Víctimas y estragos en todo el País causan inundaciones

Nuevamente el país está siendo azotado por los temporales. Según parece un disturbio tropical en el mar de las Antillas ha repercutido en nuestro territorio los daños personales y materiales son cuantiosos, siendo la situación bastante delicada.

Los informes que obtuvieron nuestros redactores al respecto son los siguientes:

FUERTES LLUVIAS

Las fuertes lluvias comenzaron en todo el país el día 11 de octubre. Los ríos fueron aumentando gradualmente su caudal teniendo desde el comienzo que se produjeran desbordamientos.

LA ZONA SUR

Las primeras noticias sobre los desbordamientos se conocieron el día 10 de octubre en horas de la noche. Se indicaba que la zona sur del país, donde había llovido en forma intermitente desde hacía más de cuarenta y ocho horas, las aguas se habían precipitado sobre los pueblos y fincas, ocasionando pérdida de vidas y haberes.

FINCAS INUNDADAS

Las fincas que sufren inundaciones suman en total dieciséis con ellas a saber las siguientes: 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, de la Compañía Bananera y la denominada "Gurrion", propiedad de don Venancio Mora. Estas se encuentran ubicadas en Palmar Sur, uno de los lugares más afectados por los desbordamientos.

PUERTO CORTES

En este lugar la situación era noche desesperante. El último mensaje recibido por medio de la AVE indicaba que los Ríos Barrar y Grande de Terraba se habían desbordado, inundando el pueblo. Hay lugares en que el agua ha ascendido hasta a dos metros de altura. El elemento se cernía sobre la población cada vez con mayor violencia, haciendo un ruido ensordecedor y creando pánico desconcierto general.

EVACUACION

El Jefe Político de Puerto Cortes, utilizando el aparato de radio de la AVE, única vía de comunicación con el interior del país, solicitó con urgencia el envío de lanchas a fin de evacuar a la población, ya que el peligro de una catástrofe de gran magnitud era cada vez mayor.

INUNDACION EN PARRITA

Las arrasadoras aguas se desbordaron también sobre Parrita. Cuando escribíamos esta información se recibió reporte del Agente local de Policía del lugar diciéndonos que el elemento avanzaba hacia el centro del lugar, habiendo convertido en una laguna el sitio donde se encuentran ubicados los negocios de los señores Liborio Arias y Miguel Gatica, siendo la altura allí más de metro y medio. La lluvia continuaba cayendo por lo que tenía una inundación de gran magnitud.

DERRUMBES EN EL GENERAL

Otro de los lugares más afectados por el temporal lo es San Isidro del General. Allí las Quebradas del General y "Gilguero" habían crecido en forma amenazadora, siendo inminente el peligro de un desbordamiento. La vía no cesaba, después de ochenta horas de caer sin interrupción. La carretera, que comunica con el interior, está intransitable debido a que se han producido serios derrumbes, siendo los más grandes en los lugares denominados "Macho Mora", la "S" y la Piedra". Algunos cerros amenazaban anoche deslizarse también sobre la vía.

PALMAR SUR INUNDADO

Lo increíble se registró en Palmar Sur. El agua, que ya había

arrasado a las fincas anteriormente mencionadas, creció de tal manera, aproximadamente seis metros, hasta inundar el centro del lugar. El pánico hizo que sus habitantes abandonaran las partes bajas y buscaran refugio en lugares que consideraron más seguros. No se tenían noticias anoche de desgracias personales.

RIO ROMPIO DEFENSA

En Palmar Sur la fuerza de las aguas hicieron ceder la defensa que se destruyó, permitiendo el paso del elemento. El canal quedó unido con el río. El agua seguía haciendo estragos a su paso por fincas y poblados.

FINCA 20 INCOMUNICADA

Noticias recibidas anoche indican que Finca Veinte, en Palmar Norte, había quedado incomunicada. De allí se solicitó con urgencia el envío de lanchas, o aviones a fin de evacuar a las familias de trabajadores que corrían grave peligro.

En similar situación estaba también finca 11, de donde fueron sacadas a temprana hora algunas familias ya que el agua crecía alarmantemente.

GOLFITO

De Golfito se informó que el desbordamiento de los ríos ocasionó inundación. El agua corrió por las calles haciendo temer una tragedia. En algunos sectores se procedió al salvamento de algunas familias. La lluvia continuaba cayendo en aquel lugar anoche, pero ya las aguas cedían dando la sensación de que el peligro había pasado.

LAS AGENCIAS DE AVE

Las oficinas radiotelegráficas de la AVE estuvieron trabajando durante todo el día y casi media noche recibiendo mensajes de las zonas afectadas, desde donde reportaban sus agentes. Cabe agregar que este fué el único medio para saber las novedades en dichos lugares, ya que las líneas telegráficas, debido a la fuerza de los huracanes y a la constancia con que cayó la lluvia, cedieron, obstruyéndose así tales servicios.

LAS VICTIMAS

El número de víctimas hasta anoche llegaba a cinco: En finca de Venancio Mora, cuando se realizaba el salvamento de la familia, y de peones, cayó a las turbulenta aguas el niño Carlos Luis Prendas, de cuatro años de edad. En Palmar Sur, cerca del Río, fue arrollado por las aguas el trabajador Elías Segura F., quien murió. En Finca Siete de Palmar Sur murió de la horrible manera una niña de siete años, cuyo nombre no se logró obtener. También cerca de Quepos dos trabajadores murieron ahogados cuando el bote en que trataban de cruzar el río, se volcó tras de haber chocado con un grueso tronco que transportaban las aguas.

AMENAZA EN BARRANCA

Verdadera alarma había anoche en Barranca al notarse que las aguas del río crecían, amenazando con un desbordamiento. Se temía que la inundación se produjera a eso de la media noche por lo que se estaban tomando las precauciones del caso.

BOLSON OTRA VEZ

El telegrafista de Bolsón comunicó a la Dirección de Correos y Radios Nacionales que en aquel lugar los ríos, crecidos debido a las fortísimas lluvias, estaban a punto de salir de sus cauces e inundar la población. Bolsón aún no se ha recuperado de las inundaciones acaecidas en el mes de septiembre pasado, mes en que fue azotado en forma inclemente por las lluvias.

LLUVIAS EN EL GUANACASTE

De todo el Guanacaste se reporta que desde el doce de octubre

lueve en forma constante. Más azotados han sido Bolsón, La Cruz, Filadelfia y otros.

DERRUMBES EN GRECIA

Se informa que en Grecia ocurrió un deslizamiento de tierras que destruyó parcialmente el puente de la carretera. Toneladas de tierra cayeron sobre la vía, dejándola intransitable por lo que será necesario que en el curso del día de hoy se proceda al envío de tractores y peones de Obras Públicas a fin de despejar la carretera.

JURISDICCIONES DE PUNTA RENAS INUNDADAS

A las 20 horas se recibe reporte de Punta Arenas. El agua ha barrido por completo La Pitahaya y Guacimal, sembrando el pánico en aquellos lugares. Lueve con mucha fuerza y los ríos y el mar continúan creciendo en forma alarmante. Debido a que el agua ha llegado a las Plantas de Nagatac y haberlas dañadas, la ciudad se encuentra a oscuras, lo que contribuye más a preocupar a la ciudadanía puntarenense.

INUNDACION EN BARRANCA

El Río Barranca, alimentado por las fuertes lluvias, aumentó su caudal y se salió, inundando las poblaciones cercanas. Ya autoridades y vecinos habían tomado las precauciones del caso lo que indudablemente contribuyó a que no se registraran víctimas. Las aguas llegaron a las plantas de Nagatac, inundando por completo el lugar.

DESBORDAMIENTO EN EL GENERAL

A las diez de la noche se desbordaron los ríos en San Isidro del General. El agua avanzaba en forma amenazadora hacia la población. Las casas cercanas a los ríos fueron evacuadas desde temprana hora.

INFORME DE LIBERIA

Filadelfia y Belén presentan

fuertes daños. Nos cuesta comunicarnos con Santa Cruz. Llevamos tres días de temporal. La situación es alarmante. Rivas, Telegrafista.

ESTRAGOS OCASIONA RIO ARANJUEZ

El Río Aranjuez abandonó su cauce y arrasó por completo La Pitahaya. De acuerdo con informes procedentes de Punta Arenas llegados a las once de la noche, el río circulaba por el centro del lugar, destruyendo a su paso cuanto encontró. Se solicitaban auxilios para los damnificados.

DOS DIAS MAS DE TEMPORAL

El Servicio Meteorológico cursó ayer el siguiente boletín: — Día 14 de octubre: Para el día de hoy se puede experimentar un quiebre del temporal por la mañana. Por la tarde volverán las lluvias fuertes así como vientos huracanados, en algunos lugares con tormentas eléctricas. Las mareas altas se producirán entre Guanacaste y el extremo sur de Golfito, entre las 12 y 30, 14 y 30 y 40 minutos. Se previene a los habitantes de las costas.

El temporal se prolongará dos días más.

INS INFORMA

SAN JOSE, COSTA RICA, 13

— Después de varios días de lluvias incessantes, graves inundaciones amenazan la producción de la United Fruit Company tanto en la división de Golfito, como de Quepos en la costa del Pacífico, en las últimas 24 horas. Once pulgadas de lluvias caídas sobre una extensa zona han hecho que los ríos Terraba y Savegre se desborden inundando siete haciendas bananeras en la sección de Palmar de la

división de Golfito y cuatro haciendas en la división de Quepos. Los informes recibidos de Palmar indican que algunas haciendas están aisladas por las aguas de la inundación así como también la población de Puerto Cortés. Tres haciendas están completamente inundadas y otras parcialmente. La línea principal del ferrocarril del sector de Palmar está inundada, interrumpiendo el tránsito. El corte de bananos está seriamente interrumpido y los buques que debían cargar hoy probablemente saldrán con cargas incompletas. Numerosos pequeños puentes han sido arrasados por las aguas de la inundación en la zona de Quepos. Los observadores dicen que de continuar las lluvias un día más los daños serán tan graves o peores que en las desastrosas inundaciones del año pasado.

U. I. T. I. M. A. H. O. R. A!

DERRUMBE DESTROZO LA PLANTA DE SARCHI

A las 7 de la noche se produjo un serio derrumbe que destruyó por completo la planta que surte de energía eléctrica a Sarchi. De acuerdo con el reporte que nos envió nuestro corresponsal don David Alfaro, un pequeño cerro cayó sobre el edificio destruyéndolo parcialmente. Debido a que se produjo un circuito, la otra parte de la casa prendió fuego que la dejó en cenizas.

El guarda de la planta, señor Genaro Benavides, resultó con que maduras y heridas de suma consideración, por lo que se ha hecho necesario internarlo en el Hospital.

La situación era alarmante también en Sarchi ya que los ríos seguían crecidos amenazando con desbordarse. El Río Las Trojas, pasó hasta sobre el puente, mientras que El Colorado, a varios metros más alto de su nivel normal, transporta árboles y piedras.

Las bebidas alcohólicas van destruyendo poco a poco la salud del hombre. En un vaso de aguardiente está la muerte esperando a su víctima.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

más barato por docena..!

AIR FRANCE

LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO
D. RATTON Y CIA.
APARTADO POSTAL 1016 SAN JOSE DE COSTA RICA

AIR FRANCE ofrece del 1o. de Noviembre al 31 de Marzo su nuevo PLAN FAMILIAR y sus TARIFAS fuera de temporada.

Como funciona el PLAN FAMILIAR de AIR FRANCE:

- 1.- El Jefe de Familia, marido o mujer, paga su pasaje normal, conforme a la tarifa fuera de temporada en el servicio que se elija, ya sea Primero Clase o Turista.
- 2.- El acompañante, marido o mujer y cada uno de los hijos, entre 12 y 25 años de edad inclusive, pagarán 150 dólares menos en viaje sencillo o bien 300 dólares menos en viaje redondo, volando en Primero Clase.
- 3.- En la Clase Turista, marido o mujer y cada uno de los hijos entre 12 y 25 años, pagarán 130 dólares menos en viaje sencillo y 200 dólares menos en viaje redondo.

Viaje junto con su familia del 1o. de Noviembre al 31 de Marzo y **Ahore**

LA ECONOMIA EN U. S. DOLARES cuando viajan juntos en 12 clase

Viaje redondo	Plan familiar	Más descuento de Fuera de Temporada	AHORRO TOTAL
1 pasajero esposa y esposa	U. S. 300.00	U. S. 60.00	U. S. 240.00
esposa, esposa y 1 hijo	U. S. 400.00	U. S. 90.00	U. S. 310.00
esposa, esposa y 2 hijos	U. S. 500.00	U. S. 120.00	U. S. 380.00
esposa, esposa y 3 hijos	U. S. 700.00	U. S. 180.00	U. S. 520.00

INFORME DEL VIAJE A ECUADOR Y PANAMA

Por JOSE FIGUERES

— I —

RAZON DEL VIAJE

La República del Ecuador celebra cada 9 de octubre el aniversario de la proclamación de la Independencia en la ciudad de Guayaquil en el año de 1820. Simbólicamente se juntaron allí, en la que es hoy capital costeña del Ecuador, las dos corrientes revolucionarias sudamericanas: la que ascendía desde el Sur y la que bajaba del Norte. Por eso se considera que el 9 de Octubre es en realidad una fecha americana.

El Gobierno del Ecuador tuvo el gesto americanista de invitar a un Jefe de Estado de una República amiga a participar en la solemne celebración del aniversario ciento treinta y cinco de aquella fecha histórica, y cupo a Costa Rica el honor de ser el país invitado.

Mi gobierno aceptó la invitación complacido, considerando que se le brindaba así la oportunidad adicional de expresar personalmente el agradecimiento de Costa Rica por la noble actitud del Ecuador hacia nosotros, y hacia el sistema jurídico americano, durante la reciente invasión de nuestro territorio nacional.

Deseando aprovechar además la ocasión para echar las bases de un tratado comercial con el Ecuador, y de un entendimiento cultural, se acordó que integraran la comitiva visitante, junto con el Presidente de la República, los señores Ministros de Economía y de Educación, y los señores diputados presidentes de las comisiones legislativas correspondientes. Por no poder asistir el Ministro de Relaciones Exteriores, como se acostumbraba en estos casos y como hubiera sido nuestro deseo, fue representado por el Ministro de Gobernación que le sigue en rango, dentro del Gabinete, al Canciller de la República. Se dignó realizar el viaje con nosotros el Sr. Embajador del Ecuador, Dr. Abel Romeo Castillo. Todos fuimos acompañados de nuestras esposas.

EL PRIMER DIA

Nuestra comisión voló primeramente a Quito, Capital de la República, directamente desde San José, en cuatro horas y media.

Fue grande mi emoción al ver otra vez desde el aire las faldas fértiles del Ande ecuatoriano, pobladas de eucaliptos que anidan la colonial ciudad de Quito, al pie del volcán

Pichincha, donde las fuerzas de Sucre se bañaron en sangre y en gloria.

La América del Sur es un mundo hermano que los centroamericanos solemos ignorar, u olvidar. Son grandiosas allí la vasta extensión geográfica, la prehistoria del indio, la historia del europeo y del latinoamericano, y la topografía que va desde las playas tropicales hasta las cumbres nevadas todo el año. Quito está a 2800 metros de altura, casi como el volcán Irazú de Costa Rica, sin ser la capital más alta de América; y el Pichincha se eleva a 4800 metros sin ser tampoco el mayor pico de los Andes.

En el aeropuerto de Quito fuimos recibidos por el Sr. Presidente del Ecuador, Dr. Velasco Ibarra, los Ministros de Estado y los representantes diplomáticos de Costa Rica y de varios países amigos. Al volver a encontrarme con el Dr. Velasco, adusto y bondadoso, se reavivaron mis emociones.

Pasamos revista a la tropa, como es de rigor, y desfilaron hacia la capital en arcos abiertos. El público nos dió una cordial bienvenida. En los saludos se mezclaba la hospitalidad para los visitantes con el afecto para el Presidente Velasco, que goza de gran popularidad tres años después de iniciado su Gobierno.

Durante la tarde intercambiamos visitas protocolarias. Frente al Palacio de Gobierno tuvimos oportunidad el Presidente Velasco y yo de dirigirnos al público, que numerosamente se había congregado en forma espontánea. Yo presenté un saludo en nombre del pueblo de Costa Rica, y elogió el fervor cívico de los ecuatorianos que se aprestan con entusiasmo a presenciar los actos oficiales. Una vez más tuve la sensación de que estos pueblos de América son uno solo.

Después de recibir la honrosa visita de su Eminencia el Cardenal de La Torre, muy conocido y querido en Costa Rica, del honorable Cuerpo Diplomático acreditado en Ecuador, y del Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia, asistimos mis compañeros de misión y yo a una sesión solemne del Concejo Municipal de Quito.

El Concejo me distinguió con declararme Huésped Ilustre y me hizo entrega de la llave simbólica de la Ciudad. Contesté el generoso discurso del Sr. Presidente del Concejo nuestro, Ministro de Gobernación Lic. Fernando Volfo, en nombre del Gobierno de Costa Rica, con



PRESIDENTE FIGUERES INFORMA DE SU VIAJE.

gran propiedad y elocuencia.

Yo me dirigí luego a los señores Municipales, a los representantes de los supremos poderes allí presentes, y al numeroso público que asistió al evento. Además, los micrófonos estuvieron conectados, durante toda la sesión, a las estaciones radio-transmisoras. Aproveché la ocasión para exponer el sentir predominante en nuestro País respecto al camino que debemos seguir en esta época de desarrollo económico y social: no sacrificar las libertades; no aceptar la tiranía, que se dice más eficiente; no abandonar nuestras normas democráticas y morales, que la extrema izquierda desprecia; conservar los valores espirituales de Occidente, y avanzar por los senderos de la técnica y de la justicia social.

Por la noche asistimos a una recepción y banquete ofrecidos por el Sr. Presidente del Ecuador. Esa fiesta guardó relación en su suntuosidad, con los sentimientos ilimitadamente hospitalarios del pueblo y gobierno ecuatorianos, y con su afecto para Costa Rica y para la América entera.

El Presidente Velasco Ibarra leyó un discurso que no se limitaba a las frases corteses del ofrecimiento de la fiesta. Reveló allí el Dr. Velasco, en su exposición de ideas, lo que es él: el catedrático, el filósofo del derecho, el profesor de derecho internacional, el estadista. Ese discurso será entregado para su publicación a los periódicos de Costa Rica.

Yo le contesté con palabras de agradecimiento, haciendo ver que todo aquel homenaje se nos tributaba a mis compañeros y a mí por la representación que ostentamos, y por la devoción de Costa Rica a la democracia y a la cultura.

EL SEGUNDO DIA

En la mañana siguiente colocamos ofrendas florales los monumentos de Bolívar y de los héroes ecuatorianos. Las ceremonias fueron impresionantes. El público se congregó a participar en los actos. La estatua de Bolívar en Quito es una de las más hermosas y más expresivas del mundo.

Luego visitamos las famosas iglesias de Quito, y otros monumentos artísticos. Las iglesias son verdaderas joyas de arte, en todas las acepciones de la frase. El trabajo nacional de un siglo y medio durante la época colonial, se invirtió en decorar templos, prestando más atención al arte y a la fe que a la prosaica economía.

Mientras estaba embelesado en la Iglesia de San Francisco fui llamado por un funcionario de Protocolo para asistir a una conversación privada con el Sr. Presidente Velasco Ibarra. Durante hora y media me di el lujo espiritual de compartir las preocupaciones y aspiraciones de aquel hermano mayor, no tanto en edad como en sabiduría. El Dr. Velasco Ibarra no es un hombre común. Las discrepancias de sus con-

trarios políticos son normales en la democracia y en la vida pública, especialmente en un país como el Ecuador, donde todavía se discuten hoy con vehemencia las históricas figuras de García Moreno, el conservador, y Alfaro, el liberal. En esencia, el Dr. Velasco tiene para rato. Pero su grandeza de alma la siente ya, tal vez más que la entiende, la mayoría del pueblo ecuatoriano.

Un periodista me preguntó después si habíamos tratado algún asunto de Estado, de naturaleza reservada, el Sr. Presidente y yo. Absolutamente ninguno. La conversación tenía por objeto "concerners" fuera del trato protocolar. Para mí fue una de las mejores experiencias de la visita al Ecuador.

Los pueblos de América están ávidos de afecto, dije yo. Y el Dr. Velasco estuvo tan de acuerdo con mi sencilla observación, que la siguió mencionando generosamente durante todos los días de mi permanencia en su país.

Después de un almuerzo campestre ofrecido por el Sr. Canciller Dr. Peñaherrera, tuve la satisfacción de recibir la visita de los periodistas ecuatorianos, tanto de Quito como de Guayaquil. Les expresé las gracias por el trato benevolente que estaban dando a nuestra delegación. Posponiendo todo partidatismo político en asuntos internos, la prensa ecuatoriana nos trató como huéspedes, y como compatriotas americanos. La buena fama de que afortunadamente disfruta la democracia costarricense, hizo que los periodistas del Ecuador, amantes de las libertades públicas, vieran en nosotros, no las personas, sino la honrosa representación de nuestra patria. Una vez más vaya nuestra gratitud para aquellos hombres de letras, cuyas columnas honraron tan gentilmente a Costa Rica.

Después de la conferencia de prensa asistimos a una sesión solemne del Congreso Nacional, con representación de otros Poderes. El Sr. Presidente del Congreso nos dió la bienvenida en un discurso de gran elocuencia. Contestó nuestro Ministro de Educación, don Uladislao Gámez, agradeciendo, y luego comentando con brillantez las observaciones que había hecho ya, en rápidas visitas, sobre el impulso que se está dando a la enseñanza en Ecuador. A continuación, nuestros diputados costarricenses, doña María Teresa de Dengo y don Rafael París, en sendos discursos, hicieron entrega de un mensaje de salutación de la Asamblea Legislativa de Costa Rica al Congreso Nacional del Ecuador, y expresaron su gratitud por aquella sesión solemne que se nos ofrecía.

Luego tomé la palabra para elogiar el régimen de gobierno representativo, como máxima expresión del credo democrático. Procuré trazar un paralelismo entre nuestra filosofía política y nuestra filosofía moral, basadas ambas en el respeto a la dignidad del ser humano. Además reiteré el agradecimiento de Costa Rica al Ecuador por su ayuda moral y jurídica en las luchas democráticas nuestras.

La Casa de la Cultura Ecuatoriana es una institución única en nuestros países, creada por un eminente hombre de letras y luchador democrático, el Dr. Benjamin Carrion. Atendiendo a los diversos problemas de los amantes de la cultura con rentas propias proporcionadas por el Estado, la Casa tiene en los hermosos centros en Quito y en Guayaquil, otros menores en diversas poblaciones. Facilidades para editar libros, salones para conferencias, cuartos de lectura de música, y demás servicios de la cultura, han hecho de la Casa el centro y hogar de las artes de estudio. Semejante institución, de modalidades típicas latinoamericanas, debería extenderse a todas nuestras Repúblicas.

En la Casa de la Cultura, Quito, donde ya había hablado en mi viaje a Sud-América, honrado ahora por segunda vez con la invitación a dirigirme los ecuatorianos estudiosos, pronuncié primero generosas palabras introductorias del Dr. Carrion, y luego yo traté temas relacionados con los problemas actuales de nuestros países: Primero, hablé de la necesidad de estudiar mejor, y apreciar más a nuestro pueblo americano; de cómo se está fundiendo en el Nuevo Mundo en una sola raza del futuro gentes que proceden del Asia de Oceanía, de Australia, Europa y del Africa. Segundo, como el auditorio amablemente expresó no estar fatigado, traté de la conveniencia de una política clara, de cooperación de justicia, entre las Repúblicas latinoamericanas y los Estados Unidos de Norte América.

Por la noche del segundo día de visita, y antes de partir de Quito hacia Guayaquil, a mañana siguiente, se ofreció una recepción preparada por nuestra Embajada, en nombre del Gobierno y pueblo de Costa Rica, en honor del Sr. Presidente del Ecuador, Dr. José María Velasco Ibarra.

Terminó ese día con cansancio, con agradecimiento a nuestros hospitalarios anfitriones, con la satisfacción de haber hecho alguna labor de acercamiento cultural y democrático entre dos pequeñas Repúblicas hermanas.

CONTINUARA

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

RITMOS RITUALES

MUCHOS ANIMALES, IGUAL INSECTOS QUE MAMÍFEROS, EJECUTAN INSTINTIVAMENTE DANZAS DE GUERRA, DE AMOR, DE ALEGRÍA... Y OTRAS QUE PARECEN SER REACCIONES MÍSTICAS ANTE LOS ELEMENTOS.



EL CARIBÚ, DE NORTEAMÉRICA, GIRA LOCAMENTE EN LA "DANZA DE LA TORMENTA", IMPULSADO AL PARECER POR LA VIOLENCIA DEL TIEMPO.



LA TRADICIONAL FIESTA DE LA PILARICA.— Gran solemnidad y esplendor tuvo este año la tradicional fiesta religiosa La Pilarica, en Tres Ríos. La gráfica recoge aquí un aspecto de la concurrida procesión. En alto es conducida la imagen de la Virgen del Pilar, mientras los feligreses se inclinan reverentes al paso de la imagen.

MIGUEL MACAYA & CIA.

DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.

Agentes de

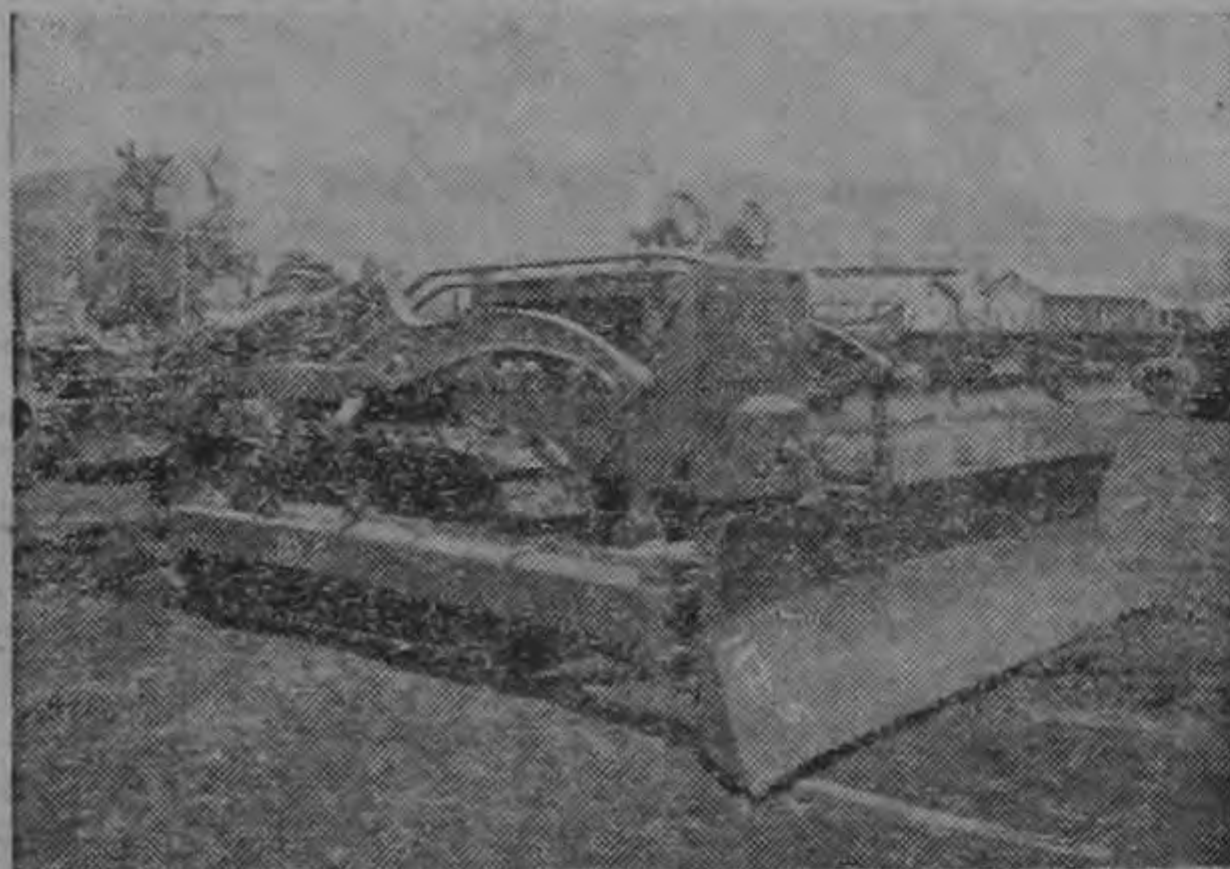
INTERNATIONAL HARVESTER



48 Unidades INTERNATIONAL entregadas al Ministerio de Obras Públicas



10 Tractores INTERNATIONAL TD-9 con Cargadores Drott



8 Tractores INTERNATIONAL TD-14 con pala y winch



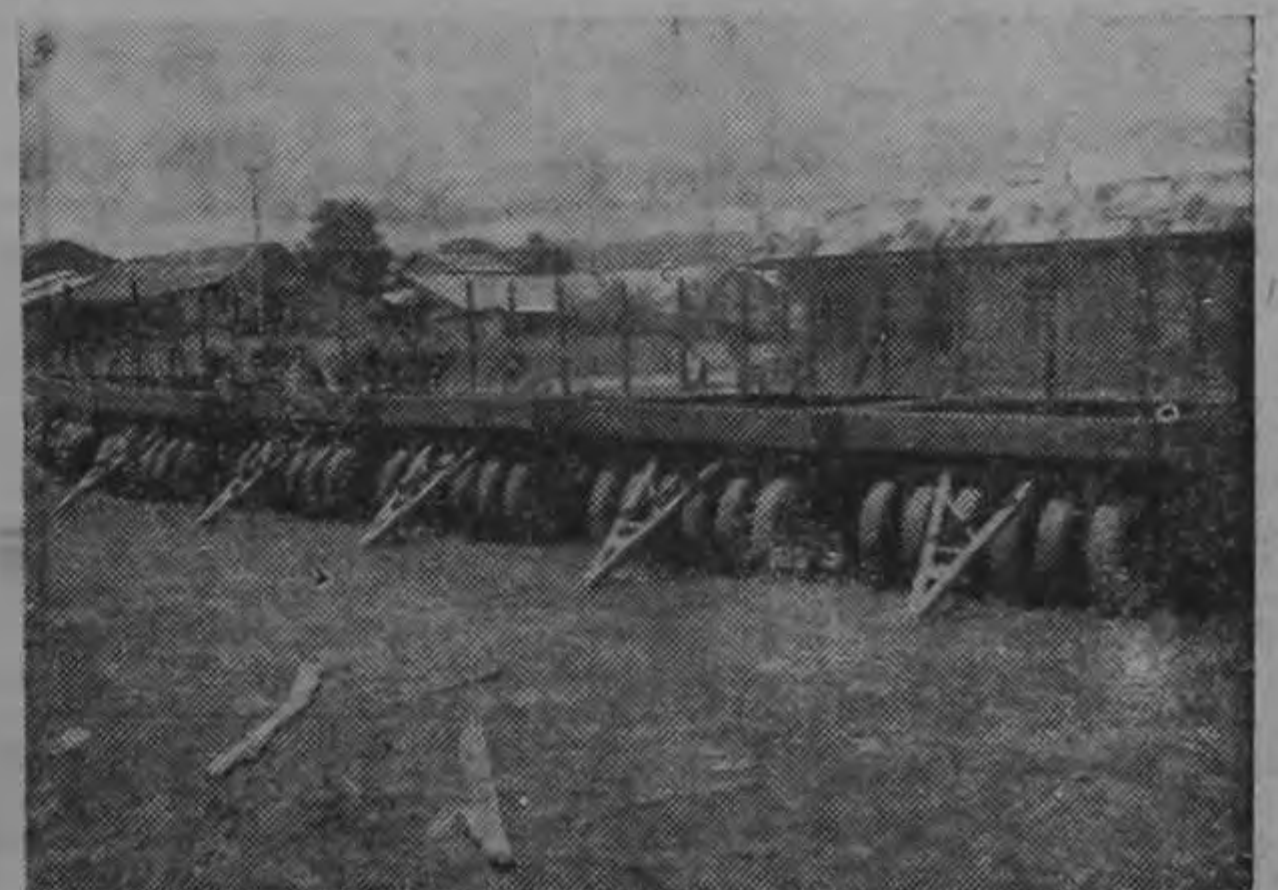
8 Tractores INTERNATIONAL WD-9

- 8 Tractores ED-14 con pala y winch
- 10 Tractores TD-9 Cargadores
- 8 Tractores WD-9
- 15 Camiones Pick-ups modelo R-112
- 6 Compactadores de llantas
- 1 Camión R-184 distribuidor de asfalto



15 Pick-Ups INTERNATIONAL Modelo R-112

Los equipos INTERNATIONAL forman la línea de maquinaria más completa que se ofrece para construcción de carreteras, fuerza industrial y trabajos agrícolas.



6 compactadores de llantas

48 unidades "INTERNATIONAL" impulsando el progreso de Costa Rica



EDIFICIO INTERNATIONAL

MIGUEL MACAYA & CIA.

DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.

175 varas al Norte de la Iglesia del Carmen

Teléfono No. 5830
Apartado LETRA A

INFORMACIÓN EXTRANJERA GENERAL

Francia aumenta sus fuerzas militares en Africa del Norte

Por John E. Lee. PARIS 13 (INS) — El premier Edgar Faure reveló hoy que Francia ha aumentado sus fuerzas militares en el Africa septentrional de dieciocho mil hombres a trescientos veinte mil para combatir la rebelión en Argelia y Mauritania. En una defensa de su política para Argelia, Faure rechazó dos "soluciones extremas", a saber: la secesión de Argelia de Francia o la completa asimilación de Argelia por Francia. El premier anunció un programa de 4 puntos para Argelia: uno—mantener o restaurar el orden. Dos—las reformas no deben postponerse bajo pretexto de un previo restablecimiento del orden. Tres—es urgente efectuar reformas importantes en todos los campos. Cuatro—decisión firme de dar a las autoridades locales todos los medios necesarios para desempeñar sus deberes. Faure asumió la responsabilidad por armar a la población Argelina local tanto francesa como nativa en ciertos lugares críticos y también por la formación de unidades especiales para combatir el terrorismo y el chantaje. Expresó Faure que considera a Argelia como parte de Francia, afirmando que la política de su gobierno está dirigida al logro de una evolución progresiva de los nativos Argelinos hasta colocarse en paridad de ciudadanía con los Franceses Europeos. Destacando el desarrollo cultural de los Arabes argelinos desde el comienzo del mando francés en 1830, subrayó que "contrario a muchos otros, nosotros no exterminamos o desarraigamos al pueblo de Argelia. Agregó que la religión musulmana no es incompatible con la nacionalidad francesa. Es probable que una votación sobre la política argelina de Faure se produzca mañana por la noche a más tardar, con siderándose que su proximidad es peligrosa ahora que los socialistas, que con anterioridad habían votado a favor de su programa de reforma para Marruecos, ahora han anunciado su falta de confianza en el gobierno del premier. Sin embargo, según expresó el ministro del interior de Faure ayer, el gobierno francés no adoptará todavía medidas concretas hacia esa integración.

RECHAZADAS REFORMAS PARA ARGELIA

PARIS 13 (INS) — La Asamblea Nacional Francesa empezó a votar esta noche sobre una moción, pidiendo prioridad para la ponencia del partido socialista radical, que involucra el programa de reformas que el gobierno propone para Argelia. El Premier Edgar Faure declaró que esta moción está conforme con sus planes, mientras que las demás mociones presentadas expresan una falta de confianza en el gobierno. Previamente, los diputados habían declarado un breve receso después que el dirigente socialista hubo pedido indirectamente a la derecha degaullista que apoyara

el plan de Faure para salvar a Francia de una crisis ministerial inútil. Dijo que los miembros de su partido no tienen confianza en la capacidad del actual gobierno para renovar la política argelina de Francia, por lo que recibiría con beneplácito un cambio de gobierno. Empero, previno contra cualquier acción que pueda derrocar al gobierno de Faure, simplemente para crear un nuevo régimen que propague la misma política argelina que el actual Premier.

PARIS 14 (INS) — La Asamblea Nacional Francesa rechazó la moción pidiendo que se diera prioridad a la ponencia presentada por el Partido Radical Socialista sobre el problema de Argelia.

Previamente el premier Faure había significado que esta ponencia involucraba su programa de reformas para aquella región norafricana.

La votación en la Asamblea fue de 305 contra 274.

ENTRE DOS FUEGOS

PREMIER FAURE

PARIS 13 (INS) — El Premier Edgar Faure lucha desesperadamente esta noche por salvar a su gobierno de la espada de dos filos que lo amenaza: la oposición los comunistas por un lado y de los socialistas de izquierda y el otro. Faure movilizó a los parlotes conservadores derechistas partidarios de su política argelina para obtener el respaldo de los diputados indecisos en conversaciones personales llevadas a cabo en los zagueros del Palacio de la Asamblea Nacional.

El programa de reformas que el presente gabinete propone implantar en Argelia será sometido a votación en la asamblea bien tarde esta noche o mañana a primera hora. Faure defendió su programa en un discurso que pronunció esta tarde en la Asamblea pero se trató de una plática deliberadamente vaga que solo reflejó una gestión aparentemente enfilada a obtener el visto bueno de la legislatura por un estrecho margen de mayoría.

Muchos observadores admiten que el Premier podría salir airoso en su demanda, pero al propio tiempo vaticinan que la victoria, de alcanzarse, no se logrará por holgada mayoría de sufragios como sucedió con la fórmula de Faure sobre Marruecos.

Los diputados comunistas, que al igual que los socialistas apoyaron al gobierno el pasado domingo al votar sobre las reformas marroquíes, se han pronunciado irrevocablemente en contra de los planes del gobierno sobre Argelia extensión norafricana del territorio de la Francia metropolitana.

En virtud de lo expuesto, Faure contentó sus esfuerzos en obtener el apoyo de aquellos diputados derechistas que no están comprometidos en firme con la demanda de los conservadores, de que se mantenga inalterado el status político de Argelia.

PERON IRA A CUBA

LA HABANA 13 (INS) — La posibilidad de que el expresidente de la Argentina Juan Domingo Perón tenga intenciones de venir a Cuba fué entrevista en un

cablegrama recibido hoy, del derrocado dictador, por el Senador Manuel Benítez.

El mensaje saluda a Benítez, viejo amigo de Perón, y anuncia al Senador la posibilidad de una pronta visita personal del expresidente.

ESPAÑA DESEA NEUTRALIDAD

Hasta las fronteras del Marruecos Español están llegando las hostilidades entre moros y franceses. Círculos diplomáticos informan que el gobierno español no puede permitirse el lujo de alentar a los insurrectos marroquíes. Se sabe, sin embargo, que las simpatías españolas están a favor de los "independentistas", censurando severamente la política francesa desplegada en Marruecos.

MADRID 13 (INS) — Las hostilidades entre moros franceses están llegando hasta la frontera del Marruecos español; el Gobierno de Madrid está haciendo todo esfuerzo posible por mantenerse neutral en la contienda. Oficialmente empero, las simpatías de España están en favor de los independentistas y, tanto el Gobierno como la prensa de este país, han censurado severamente las normas de política desplegadas por Francia en Marruecos. Esto no obsta, en medios diplomáticos se hace notar que España no puede permitirse el lujo de alentar en medida tangible a los insurrectos marroquíes, señalando que el destino de este país en su protectorado norafricano depende de la suerte que quepa a Francia en su parte del territorio. La retirada de los franceses significaría indefectiblemente la retirada de España. Los nexos de amistad que los nacionales marroquíes mantienen con España no garantizan la retención del protectorado por los españoles. Los observadores más autorizados de la Villa y Corte, están intimamente convencidos de que el Gobierno de Madrid no está proporcionando ayuda militar a los nacionalistas norafricanos; cuando más, al decir de estas fuentes, algunos oficiales españoles destacados en Marruecos pudieran haber pretendido, individualmente, no tener conocimiento acerca de las actividades de algunos nacionalistas marroquíes en la zona española.

Sigue la expectación mundial ante el romance de la Princesa Margarita

Por Charles A. Smith. LONDRES 13 (INS) — El capitán de grupo Peter Townsend de la Real Fuerza Aérea de la Gran Bretaña, visitó hoy la mansión Clarence en Londres, poco después de que a ella ingresaron de Escocia la reina madre Isabel y la princesa Margarita. Se tiene entendido que a ella ingresaron de Escocia la reina madre y la princesa real, dos de los protagonistas principales del incidente amoroso más trascendental que han conocido los medios aúlicos londinenses durante muchos años. Sin embargo, de primer intento no se informó acerca del móvil oficial de la visita. Esta marca la primera vez que el apuesto "plebeyo" y divorciado militar de 41 años de edad visita la soberbia residencia de Mampostería que se yergue a la vera de la añosa arboleda del Mall no lejos del palacio de Saint James. La oportunidad de la visita tiende a indicar que Townsend se personó en la morada por previo apercibimiento o cita. Pese a esta especulación, después de la visita Townsend informó que había visitado intempestivamente a Margarita después que se hubo enterado de que la princesa y la reina madre habían regresado de Escocia. La viva princesa real, de quien se dice que está enamorada

del capitán Townsend, actualmente agregado aéreo de la embajada Británica en Bruselas, podría ella misma haber invitado al oficial a visitarla después de su llegada de Escocia esta mañana por tren junto con la reina madre. La visita, sin embargo, tiende a substanciar la creencia de que el anticipado regreso a Londres de la reina madre de las vacaciones que pasaba en Escocia, dejando allí a la reina Isabel segunda no fue un mero accidente, sino que posiblemente representa una de las últimas escenas de la acción dramática que en el secenario privado de la corte se ha venido representando sobre los presuntos amores de Margarita. Aunque es verdad que los miembros del personal de la mansión Clarence son amigos personales de Townsend es dudoso admitir que el capitán haya visitado la residencia por mutuo propósito para visitar a esos amigos, considerando lo mucho que se ha hablado y escrito sobre sus posibles amores con la princesa real. Londres vive momentos de expectación y los medios mejor informados vaticinan que la solución del interrogante sobre el posible enlace amoroso entre Townsend y Margarita pudiera hallarse en trance de ser contestado definitivamente.

MEDIDA DE LOS ESTADOS UNIDOS QUE AFECTA FONDAMENTE LA ECONOMIA DEL PERU

Por Joseph Hinshaw WASHINGTON 13 (INS) — El embajador del Perú en Washington Fernando Berckemeyer, expresó hoy la "profunda preocupación" de su país sobre los planes de los Estados Unidos de disponer de sus excedentes de algodón a precios inferiores a los prevalecientes en el mercado internacional. Berckemeyer visitó al secretario auxiliar de estado Henry F. Holland para comunicarle que la decisión norteamericana de referencia tendría

serias repercusiones en la economía peruana. Al salir del despacho de Holland el embajador impartió a los reporteros una declaración preparada de antemano en la cual señalaba que el asunto en cuestión ya había sido referido a la atención de la cancillería por su gobierno en dos ocasiones anteriores.

Sigue la declaración de Berckemeyer: "acabo de entrevistarme con el secretario de estado a cargo de asuntos de la América La

tina Sr. Henry F. Holland para expresarle la profunda preocupación de mi gobierno en conexión con el programa especial que el departamento de agricultura ha resuelto adoptar sobre la disposición, después del primero de enero de 1956, de mil millones de pacas de algodón a precios reducidos. "Perú depende, en algo así como un tercio de sus fuentes de cambio extranjero, de la exportación de algodón".

SE PREPARA EL ULTIMO ACTO DEL PERONISMO

Por Carlos A. Colombo. BUENOS AIRES 13 (INS) — En vísperas del 17 de octubre, fecha que el peronismo tuvo que exaltar por imperio de la propaganda del régimen caducó como una "gesta" de la historia argentina, en Buenos Aires está circulando un rumor que sin duda las autoridades atribuyen a la febrilidad de los fanáticos: se pretende, nada menos, que los peronistas tratarán de repetir el "alud" de descamisados de hace 10 años, cuando se lanzaron a las calles para rescatar al entonces Coronel Perón, que estaba encarcelado en la isla Martín García.

Desde luego, el gobierno provisional del General Eduardo Lonardi ni siquiera ha juzgado prudente o conveniente formular una advertencia como testimonio absoluto de que el silencio es la única respuesta sensata a la ridícula

pretensión sin embargo, las medidas de precaución se mantienen con todo rigor en todos los centros estratégicos que pudieran servir de trampolín a cualquier intento de buseado suicida.

Las disposiciones de vigilancia no sólo son capaces de amedrentar a millares de obreros armados, sino a cualquier unidad militar poderosamente equipada. Naturalmente con el simul se procura expresar con elocuencia hasta que extremo se han adoptado providencias para afrontar cualquier eventualidad, y no dar la sensación de ningún malestar en grupo alguno de las fuerzas armadas, toda vez que la consolidación del gobierno del General Lonardi podría ser admitido incluso por el más recalcitrante peronista si se despojara de la virulencia de 10 años de propaganda dosificada y corrosiva.

Ilan las zonas de Gerit, Avellaneda, Berisho, en la provincia de Buenos Aires, donde mayor fue la resistencia de los obreros cuando se anunció el triunfo de la revolución, y también grupos de soldados armados con ametralladoras montan guardia en torno a la cintura que rodea a Buenos Aires, ostensiblemente para evitar que desde la provincia puedan converger hacia la capital los obreros más recalcitrantes.

Sin embargo, se han adoptado medidas preventivas para que los trabajadores, si llegarán a proponerse, puedan alcanzar el perímetro de la capital, toda vez que los puentes de acceso están poderosamente custodiados y es materialmente imposible franquearlos porque son levantados durante la noche, y en horas del día la custodia militar no alienta pre-

cisamente a intentar desafíos descañados por más que lo impulse el fanatismo.

Volantes clandestinos incitaron a los trabajadores a declarar una huelga de brazos cruzados el próximo 17 de octubre y en algunos barrios obreros de la periferia de la ciudad intentaron efectuar violentas manifestaciones, pero las fuerzas armadas disolvieron rápidamente a los grupos, llegando en algunos casos a disparar sus armas al aire para intimidarlos. El incidente más grave se produjo cuando algunos obreros se pusieron a llegar hasta una fábrica militar y hubo que contenerlos con despliegues de tanques para amedrentarlos.

Estos hechos no son considerados inusitados por el gobierno, que ignora que la "desperonización" se reduce a un simple factor tiempo, pero quienes los juz-

gan a la luz de un estado emocional circunstancial, se aventuran a afirmar que, como demostración práctica, el 17 de octubre de 1955 se desmoronará el último mito que todavía sigue siendo agitado como bandera por el peronismo.

Argentina estrechará relaciones con los Estados Unidos

WASHINGTON 13 (INS) — El encargado de negocios de la Argentina en Washington Fernando García Olano, visitó hoy al Secretario Auxiliar de Estado Henry F. Holland para asegurar la disposición del Gobierno provisional de Buenos Aires, de mantener estrechas relaciones con los Estados Unidos.

EN COSTA RICA SE CELEBRARA CONCILIO INTER AMERICANO ANTI - COMUNISTA

Un efectivo adelanto se dió en reunión efectuada ayer tarde en el comedor del Gran Hotel Costa Rica, convocada por la Gerencia del Instituto Costarricense de Turismo, para la adecuada recepción de dos grupos organizados de turistas procedentes de los Estados Unidos, los que vienen a celebrar aquí sus convenciones.

La primera de ellas es el Concilio Interamericano Anticomunista, patrocinado por el Consejo Internacional de Líderes Cristianos, del 7 al 9 de Noviembre para el que se esperan cien delegados de todos los países de América Latina, incluyendo también el grupo, a cinco senadores de los Estados Unidos.

acuerdo con los planes del comité organizador en Washington, se acordó integrar un comité coordinador, para presidir el cual fue designado el Dr. Guillermo Padilla Castro, Secretario don Alvar Antillón hijo y vocales don Mariano Quirós González y don Kenneth Strachan, los que expresaron su completo deseo de trabajar activamente en esa tarea.

En cuanto al grupo de quince damas que ha de venir en febrero próximo, ya la Presidenta doña Carmen Madrigal ha preparado en asocio de las distintas damas del capítulo local de asociaciones femeninas, el programa correspondiente de trabajo y atenciones.

lo que esté a su alcance y les obsequiará un pequeño souvenir. La señora doña Margarita de Macaya, doña Amalia de Rossi y doña Rosa Roura del Castillo, que estuvieron presentes en la reunión expresaron su mejor deseo de colaborar para el mayor éxito de la visita de este numeroso grupo de damas norteamericanas.

En esta forma, el Instituto de Turismo, ha intervenido convenientemente a colaborar en que haya una adecuada organización para el recibo de estos grupos organizados de turistas, que es motivo de gran preocupación para dicho organismo, como muy ampliamente lo expuso en la reunión el Gerente don Frita A. Leer.

A fin de ordenar el trabajo de

El ICT cooperará con ellas en

Aumento de trabajo en servicios contratados no implica obligación de aumento en salario

Reproducimos la carta que el Ministro Fallas enviara en contestación a una consulta que se le formulara sobre aumento de trabajo:

Me refiero a la consulta que se sirve formular en atenta carta de 3 de octubre actual, para manifestarle lo siguiente:

Manifiesta usted que el trabajo de su especialidad se ejecutaba en la empresa para la cual sirve, por medio de dos empleados: usted y un compañero; que posteriormente su compañero se separó de la empresa, habiendo quedado exclusivamente a su cuidado el trabajo que antes realizaban los dos. Consulta si por esa modificación tiene derecho a que se le aumente el sueldo y en qué proporción.

En repetidos pronunciamientos hemos expuesto nuestro criterio en el sentido de que el aumento de trabajo, en la especie de servicios contratados, mientras sea compatible con las fuerzas, aptitudes, estado y condición del trabajador, no implica obligación de aumento de salario, cuando éste se paga por unidad de tiempo. Porque, en esta clase de contratos, el trabajador pone a disposición de la empresa precisamente sus fuerzas y aptitudes durante toda la jornada de trabajo, sin otro límite que el resultante de

las posibilidades normales de aquél. Así, por ejemplo, el dependiente de comercio que comenzó atendiendo un promedio de cincuenta clientes y posteriormente atiende cien, no tendrá derecho, por esa sola circunstancia, a aumento de sueldo; igualmente, el oficinista que inicialmente despachaba diez cartas diarias y luego llega a redactar veinte no tendrá derecho a aumento en su salario con fundamento en ese hecho.

En cuanto a aumento por jerarquía, ello es posible, cuando existe una reglamentación que lo establezca, conforme a los términos de la misma.

Finalmente, aumentar el salario con fundamento en la igualdad que establece la Constitución Política (artículo 57) es posible únicamente

en relaciones simultáneas de trabajo y no en las sucesivas; así, en el caso de que su compañero tuviera una jerarquía superior a la suya y usted lo sustituyera, no sería aplicable el principio constitucional indicado; tampoco lo pudo haber sido cuando ambos trabajaban en lo mismo, aun con igual jerarquía, si el compañero percibía pagos superiores por ser a la vez accionista de la empresa y en esa condición.

El criterio expuesto vale en silencio de lo que las partes hayan estipulado en su respectivo contrato de trabajo.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

OTTO FALLAS M.
Ministro.

POR CADA COLON QUE SE INVIERTE EN LOTERIA NACIONAL "ASILO CHAPUI" DEL NUEVO PLAN, SE DEVUELVEN EN PREMIOS ₡0.76 (SETENTA Y SEIS CENTIMOS). — De los otros ₡0.24 (veinticuatro céntimos) le corresponden ₡0.08 (ocho céntimos) al vendedor y ₡0.16 (dieciséis céntimos) se distribuyen entre las Juntas de Protección, Hospitales, Asilos, Gotas de Leche, y demás instituciones de beneficencia de TODO EL PAIS.

Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano

El Ministro de Economía de Nicaragua ha enviado una nota al Ministro señor Rossi, informándole sobre el acuerdo a que se ha llegado entre la CEPAL y el gobierno de Nicaragua. Se refiere a la celebración en Managua de la tercera reunión del Comité de Cooperación Económica del Istmo

Centroamericano. Esta reunión tendrá lugar el jueves 30 de noviembre próximo.

Se pide al señor Rossi, en su carácter de Presidente del Comité, envíe la convocatoria con el fin de proceder a invitar a los Ministros de Economía de los países miembros.

SERVICIO POSTAL DE SEMILLAS INTRODUJO PROGRAMA DE LA FAO

Con el fin de que los agricultores de todo el mundo puedan resolver este problema, la FAO ha introducido en su programa un "Servicio postal de semillas", aunque limitado. La FAO no vende ni compra semillas; únicamente ayuda a los que quieren comprar semillas a ponerse en contacto con los que las venden.

A fines del año 1952 escribió la FAO a todos sus Gobiernos Miembros ofreciéndose a crear un servicio de intercambio de información sobre semillas forestales. La iniciativa fué recibida con tal entusiasmo que el primer número del "Directorio de Semillas Forestales" que publicó la FAO incluía más de 1.000 especies de árboles y más de 100 organismos oficiales y privados capaces de suministrar una o varias de las especies incluidas en la lista.

Incluso mientras se estaba imprimiendo esa primera edición continuaban llegando más datos, que han seguido recibiendo después sin interrupción. Actualmente el Directorio contiene más de 2.000 especies y para cada una de ellas, una lista de todos los proveedores de semillas; en total, unos 200 proveedores.

Como extensión de este servicio de intercambio de información sobre semillas, nos estamos esforzando por conseguir la adopción internacional de métodos uniformes de ensayo de semillas, y el uso general de un mismo modelo de certificado de calidad y origen que acompañe a todos los envíos de semillas, como convinieron los Gobiernos Miembros de la FAO en nuestra Conferencia de 1951.

Cuando los presuntos compradores saben con seguridad qué semillas desean, la FAO los alienta a ponerse en contacto directo con los proveedores cuyos nombres figuran en el "Directorio".

Cuando no están muy seguros de lo que desean, la FAO consulta para aconsejarlos la información de que dispone para ver cuáles son de entre las especies sugeridas por el comprador, las más apropiadas para ensayarlas en el lugar en que piensa plantarlas.

El fomento de los bosques del mundo es un problema con mil aspectos diferentes. El suministro de semillas de buena calidad de las especies más adecuadas en cada caso es uno de los más importantes.

FORD 1956

YA ESTA AQUI

- NUEVO EN DISEÑO DE SUPER SEGURIDAD
- NUEVO EN POTENCIA
- NUEVO EN ESTILO

SIN DUDA ALGUNA, FORD DE PRIMERO ...POR SER EL MEJOR!



AUTOFORES LTDA.

TELEFONOS: 7200 — 7201 — 1202

PASEO DE LOS ESTUDIANTES

ESPECIAL INTUICION FEMENINA MARCA EN TODOS LOS TIEMPOS TRANSFORMACIONES EN DEFENSA DE UN NOBILISIMO IDEAL REALIZADO

El Lic. Julio Caballero Aguilar, Gobernador de San José, pronunció las siguientes palabras:

Excelentísimo señor Presidente de la República, Honorables Miembros del Consejo de Gobierno, Honorables Miembros de la Asamblea Legislativa, Honorables señores Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, Honorables Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones, Excelentísimo señor Arzobispo de Costa Rica y Honorables Miembros del Cabildo Metropolitano, Excelentísimos Miembros del Cuerpo Diplomático, Distinguidos Miembros del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, de la Academia Costarricense de la Lengua, Asociación Española de Beneficencia, Cámara Oficial Española de Comercio, Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, Centro Cultural Costarricense Norteamericano, Alianza Cultural Franco-Costarricense, Centro Cultural Uruguayo-Costarricense, señores Regidores del Cantón Central de San José, señoras y señores:

Cábeame el honor, en esta oportunidad, en mi carácter de Gobernador de la Provincia y en representación de la Municipalidad Capitalina, de recibir para la ciudad de San José, este magnífico bronce de la Reina Isabel La Católica, espléndidamente obsequiado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

Merece para nosotros especial significación, el hecho de que el

Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, haya querido distinguir a nuestra Patria con tan señalado homenaje, porque Isabel de Castilla, cuya aparición en la Historia determinó uno de los momentos más trascendentales de la Humanidad, ha sido, es y seguirá siendo, un símbolo de unión entre la Madre Patria y todos los pueblos de habla española.

La especial intuición femenina ha marcado en todos los tiempos transformaciones determinantes en el progreso y la civilización humana. Su intervención, a través de la mujer, sus consejos, casi siempre ligados a una gran decisión, han iluminado el camino de los hombres sobre cuyas espaldas, en la Historia del Mundo, pesaron grandes responsabilidades que definirían el destino de sus pueblos.

Pero son pocos, muy pocos los casos, en que tan manifestamente se apreció lo que vale la intervención directa de una mujer: La Reina Isabel, con su fe, su voluntad inquebrantable y su visión, hizo posible la realización de una empresa, cuya efectividad, en aquella época, todos adversaban, y que sólo el genio de Colón pudo concebir. Si a fines del Siglo XV hubo quienes, con grandes sacrificios, fueron capaces de acometer lo que parecía imposible, logrando un gran paso adelante en el progreso de la Humanidad, ese mismo espíritu debe guiar al mundo contemporáneo y animar la gestión de nuestros gobernantes. Esa idea de progreso, esa preocupación constante por buscar nue-

vos horizontes, por lograr un mejoramiento cada vez mayor, debe servir de norma para llevarnos a obtención de una vida mejor, en la que reine la paz, el bienestar y la justicia, la que sólo podremos obtener a base de una absoluta democracia y de la más irrestricta libertad. Porque, como dijo José Artigas, "Con libertad, no ofendo ni temo".

La figura excelsa de la Reina Isabel nos hace tener constantemente presente la comunidad de destinos que existe entre nuestra Madre España y los países de Latino América, ligados siempre por razones de origen, de cultura, de lengua y de tradiciones.

Creo que con estas pocas palabras he cristalizado el sentir de todos los costarricenses, la ciudad de San José, que hoy se siente honrada y muy feliz por tan especial distinción, considera que ha rendido un sentido y justo tributo a la memoria de Isabel La Católica, al situar su bronce en un parque ubicado en el corazón de la Capital, y frente a un Templo, la Iglesia del Carmen, erigido para el ejercicio del culto que constituyó su mayor devoción.

Puede estar seguro el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid que la Corporación Municipal de San José agradece una vez más el valioso obsequio de que ha sido objeto, y de que guardará este bronce con el respeto y la admiración que a todos nos merece la egregia figura de Isabel de Castilla.

"Ayer Palestina judía... Hoy Israel y por siempre Israel"

Cuando un lobo aulla, creemos muchas veces que es una falsa alarma a los corderos que pastan mansamente; pero cuando ese lobo trata de sorprender la buena fe de esos corderos, no podemos quedarnos cruzados de brazos, sino que debemos denunciarlo y salir a combatirlo.

Sin que fuera gran sorpresa, había venido leyendo artículos firmados por un Coronel árabe, en la prensa local, en que trata de sorprender, mediante falaz información, y antisemitismo de bagatela, la buena fe de pueblos idealistas y amantes de los principios democráticos. No le había dado importancia, pero en vista de su repetida intención, no he querido guardar más silencio, y salir a desmentir a quien así lo merece. El Estado de Israel, llamante, aunque el artículo lo ponga entre comillas, vino al mundo de nuevo, luego de un largo, penoso y heroico proceso, y gracias a la comprensión, de los que si entienden mucho, de esa palabra desconocida en el Mundo Árabe y que es "democracia" (PARA Y POR EL PUEBLO). Vino, porque las Naciones que votaron por su advenimiento, no se venden por un puñado de oro, ya que eso sería manchar su inmaculada historia, sino que razonan y justifican sus actuaciones mediante los dictados de su honesta conciencia.

Ahora soy yo, y luego serán sin duda, personajes autóctonos de esta noble tierra costarricense, quienes le demandarán al articulista esa bastarda afirmación de que el delegado de esta nación, representante genuino de un gobierno constitucionalmente establecido y representativo del pueblo, vendiera su voto, o que lo hicieran otras naciones democráticas de este libre hemisferio o de Europa, que tan decididamente otorgaron su voto a la creación del libérrimo Estado de Israel. Sólo un representante de una tierra, que se ha manejado por gobiernos de degeneramiento monárquico antes, y por oprobiosas dictaduras en la actualidad, será capaz de querer enlodar el sentimiento de un pueblo noble, de ancestros gloriosos, con afirmaciones difamatorias. Quienes siempre han mantenido a sus pueblos sumidos en el obscurantismo y en el más absoluto analfabetismo, para explotarlo de más a mejor, pueden afirmar hechos tales; pero jamás podrán sorprender, a pueblos que por la soberanía de que han gozado, han llegado a una madurez, que de hecho ignoran gentes que jamás han tenidos nexos con ellos, por la diferencia tan espantosa de ideales y principios.

El Estado de Israel, no ha usurpado nada; ha tomado lo que por derecho propio le corresponde históricamente. Historia, si señor; que Ud. en forma de baja ignorancia, trata de llamar "LEYENDAS". Su empecinamiento obcecado, le lleva hasta tratar de ignorar en forma ridícula, hechos que un niño de un país democrático, domina a la perfección. El judío de Israel, come los frutos que él ha sembrado, regado con su sudor, y defendido con su sangre. Durante un periodo de aproximadamente 1500 años, que en forma de usurpación manifiesta, el Mundo Árabe, ocupó la tierra de los judíos, nada hicieron por redimir el desierto. La tierra de la leche y de la miel, fué abandonada a su suerte, luego de las persecuciones a los judíos, y convertida en largos arenales, por esos pueblos; pero vino la mano hábil del hebreo, luego, poseída de un ideal supremo, y después de tan largo periodo la redimió y obtuvo de ella lo que parecía imposible: FRUTOS.

De sus entrañas, obtuvo el líquido precioso y cristalino del agua, e irrigó, mediante obras que son la admiración de los técnicos más conspicuos del culto occidental; y para colmo de la envidia de sus enemigos gratuitos, hace apenas una semana, saltó cual bendición divina, el chorro negro del petróleo, como símbolo de civilización, libertad y progreso.

El mundo árabe o mejor dicho sus tiránicos dirigentes, tienen miedo a la creación del llamante Estado de Israel, no porque temen que extienda su territorio, no; le temen, porque es el ejemplo más viviente para sus oprimidos pueblos, de lo que significa la libertad, progreso, cultura, civilización, viviendas decentes y buena alimentación, en su más amplio sentido de la palabra, bajo un gobierno legalmente constituido y representativo auténtico del pueblo, en el soberano ejercicio de su voluntad.

Por ello, llaman usurpadores a los Judíos.

Miente en forma burda, quien trata de ponerlos al lado de bastardos intereses o maquinaciones bajas en ese gran organismo dirigente del concierto mundial y que son "las Naciones Unidas. A él, pertenecen naciones como los Estados Unidos, Costa Rica, Francia, México, Uruguay, etc., etc., que con las debidas excepciones constituidas por países retrógrados, constituyen el orgullo del orbe por sus dotes morales. Son esos que tratan de enlodar la inmaculada faz de estas naciones, los que siempre se han valido de maquinaciones inmorales, para el logro sucio de sus vulgares intenciones. Esas naciones, por medio de su representante llamado el Mufti, se aliaron a las hordas asesinas de los nazis, para brindarles su apoyo, y tratar de abrirles las puertas del Cercano Oriente, para los fines diabólicos del hitlerismo criminal. Se valieron ellos de los rescoldos nazistas que quedaban, para incluirlos en sus unidades que trataron de destruir vanamente el naciente Estado en 1948; y ni aún así, pudieron siete naciones contra un recién nacido. Y para colmo de la desfachatez, quienes se proclaman en "víctimas inocentes", se alían hoy día al comunismo retrógrado y oprimente, que se identifica en sus doctrinas de opresión, para luchar nuevamente con el Estado Glorioso Independiente y Soberano de Israel. Pero el judío, mediante su Estado, les responde altaneramente y con la frente muy elevada, que se ríe de sus banales pretensiones. No fué por medio de propaganda o artículos, que se les dió la lección de 1948; sino en los campos de batalla, en donde, si estuvo presente, mordió también el polvo de la derrota el flamante coronel articulista, que se les apeleó y derrotó. Y eso, ocurrirá cuantas veces traten en su empecinada intención, de destruir algo que por su homogeneidad y cultura, constituyen la admiración del mundo civilizado y democrático. Si desean paz, la tendrán; porque como pueblo culto, el hebreo sabe convivir con quienes le profesan su amistad franca; pero si desean belicosidad, no será por parte de Israel, de quien venga la primera provocación, pero cuando la respuesta a ella se produzca, será como de costumbre, dura e implacable.

Nos nombra el articulista, una serie de nombres, mediante los cuales trata de sorprender al mundo libre, y tildar al judaísmo de dueño de las Naciones Unidas; irrisoria resulta tan falaz afirmación. Quienes por sus merecimientos, en un país libre demuestran su habilidad, ascienden a puestos superiores. Bendita sea la desgracia de este pueblo, que puede contar con tanta mentalidad sana, mientras que otros envidiosos, no pueden suplir elementos para gustos delicados, que necesitan madurez democrática, que esas naciones no brindan a sus habitantes. Pero agregue el articulista a esa lista, los nombres de un Albert Einstein, el hombre del siglo. Agregue a un Jonas Salk, el "asesino de la poliomiélitis" que tuvo que pagar con gruesas bolsas repletas de oro, a los microorganismos, para que como judío, pudiera brindar al mundo la salvación de su niñez, sin distinción de raza ni color, y de la que por suerte, también se aprovechan los niños de los pueblos árabes, por conducto de las Naciones Unidas. Agregue al Dr. Selman Waksman, "criminal descubridor de la estreptomycin", que pagó fabulosas sumas al Concejo Mundial de Hongos, para que le concedieran sus votos, a fin de crear su mara-

Estabilidad económica para las actividades industriales busca Proyecto de Ley de Fomento Industrial

Con el objeto de explicar en mejor forma los alcances del proyecto de Ley de Fomento Industrial, la Cámara de Industrias celebró el martes pasado una reunión en sus salones con los miembros de la Prensa nacional.

El señor Rodrigo Madrigal Nieto, Presidente de la Cámara, don Rodolfo Hernández, y otros señores miembros, hicieron una amplia exposición al respecto, de la cual extractamos los siguientes aspectos:

El proyecto de ley ha sido debidamente madurado por medio de la Cámara y el Ministerio de Agricultura e Industrias, con la valiosa colaboración del Ministerio de Economía. Este último ha dado su total aprobación, excepto en uno o dos puntos sobre los cuales existe todavía cierta discrepancia de criterios, pero sobre los que se espera uniformarlos en pocos días.

Este proyecto ha sido elaborado con el fin de lograr una estabilidad económica para las actividades industriales en el país, de manera que se pueda garantizar a quien invierte su dinero que no llegará a verse en una crítica situación de fracaso, que venga a dar al traste con los programas que en forma general se han preparado.



EXPONE PROYECTO DE LEY PARA FOMENTO INDUSTRIAL.—El Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, Presidente de la Cámara de Industrias, expone a los representantes del diarismo nacional y a personas interesadas, los planes existentes para impulsar hacia la realidad el proyecto de Ley para Fomento Industrial.

Se ha tratado de encaminar el asunto de manera que venga a significar un positivo beneficio para el consumidor directamente, y que al mismo tiempo que un sistema para economizar divisas se dirija también a beneficiar a la

clase trabajadora. Es decir, un objetivo de proyecciones económico-sociales.

Se ha planeado que el Estado ejerza una protección directa para la industria nacional para poder... (Pasa a la Pág. 9)

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

AVISA:

Se avisa a los interesados que en La Gaceta N° 223 del 12 de los corrientes, páginas 2957 a 2959 salieron publicadas las Licitaciones N° 73, 74 y 75 en relación por su orden con la compra de tubería, maquinaria y estacionómetros.

San José, 13 de octubre de 1955.

J. CABALLERO A.

Gobernador de la Provincia
Ejecutivo Municipal

PAA usará Clippers de cuatro motores en la ruta a Costa Rica

La Pan American World Airways superará el servicio aéreo a Costa Rica a partir del 25 de septiembre, al substituir los Convairs por Constellation de cuatro motores.

Las grandes aeronaves unirán San José con México y Panamá, a través de un servicio diario en ambas direcciones, así como servirán otras capitales de Centro América y conectarán en Guatemala con los Clippers que vuelan a Los Angeles, Nueva Orleans y Miami.

Los Constellation con capacidad para 66 pasajeros en vez de los 40 que pueden transportar los bi-motores Convairs, incluyen una tripulación de cinco miembros, entre ellos un ingeniero de vuelo. Este equipo provisto de aire acondicionado, y cabina hermética, para desarrollar una velocidad de 480 kilómetros por hora.

El tiempo de vuelo entre el nue-

vo aeropuerto de El Coco en San José y Panamá será de 1 hora 35 minutos. Entre San José y México todos los días a las 9.30 a. m., haciendo escalas diariamente en Guatemala, Managua e incluyendo en la ruta a Tegucigalpa cuatro veces a la semana.

Los aviones arribarán a las 5 p. m., a San José los lunes, jueves y viernes y a las 6 p. m. cuando hagan escala en Tegucigalpa. Este vuelo terminará en Panamá a las 8.10 p. m. (hora local) los lunes, jueves y viernes y una hora después los demás días de la semana.

En ruta norte los Constellation saldrán de Panamá para arribar a San José a las 8.35 a. m., los lunes, martes, viernes y sábado, y una hora después los domingos, miércoles y jueves. Estos vuelos concluirán en México a las 5.05 p. m. todos los días excepto los domingos y jueves que será a las 5.35 p. m.

ESTABILIDAD...

(Viene de la Pág. 8)

der llegar a obtener productos de la misma calidad de los manufacturados en el exterior, garantía que abarcará a los industriales tanto fuertes como débiles. Esa garantía traerá como resultado el perfeccionamiento de los sistemas, por medio de asistencia técnica bien dirigida.

Por medio de leyes especiales se espera obtener la protección del Estado. Esta protección incluirá, entre otras, exenciones de aduanas, preferencia para los industriales nacionales en la adjudicación de licitaciones, facilidades en los créditos y la asistencia técnica.

Uno de los objetivos buscados es que no existan pequeños industriales que carezcan de las nociones para que su actividad pueda progresar en beneficio directo del público y de la economía nacional. Se pretende organizar a esos pequeños industriales en asociaciones que laboren en forma conjunta y buscando un fin único en su propio beneficio y el de todos. También, y por medio de control estricto, se determinará cuál

empresa merece la protección que se determina en la ley, y que por lo tanto refleje el verdadero sentido que con respecto a esta actividad se ha pretendido dar.

Este proyecto tiene, fundamentalmente, a que por medio de la garantía y la protección del Estado, el público pueda ir acostumbrándose a consumir los productos nacionales elaborados por medio de sistemas perfeccionados, que signifiquen a la larga una evolución industrial de grandes alcances y consecuencias para la vida nacional.

Un detalle importante es que el sistema de exenciones en impuestos de aduanas no vendrá a afectar en forma marcada la elaboración del Presupuesto General de la nación. Ello, por cuanto las divisas que no son utilizadas para la importación de determinados artículos que serán producidos en el país, traerá como consecuencia que esos canales de importación se encaucen hacia otros artículos necesarios y de los cuales no se ha podido disfrutar debidamente hasta el momento.

EN DEFENSA DE UN...

(Viene de la Pág. 8)

villosa elemento de salvación de millones de gentes inclusive árabes. Así es como el pueblo judío degenera las instituciones mundiales.

Con respecto a la falaz impresión que trata de causar en el campo místico, deberá aclarar, en una segura pero infórtunada intervención próxima, que el Santo Sepulcro, está en la parte del Sagrado Jerusalem, que indebidamente, y ayudados por los nazis, usurparon, y mantienen ilegalmente en su poder, impidiendo el acceso a los fieles católicos que quieren elevar sus preces al lado del simbólico monumento histórico. Por el contrario, pueden afirmarlo, los católicos que visitan Israel, la manera amable y decidida, con que procuran las autoridades, para que visiten los lugares santos y monumentos histórico-religiosos. Todos los 25 de Diciembre, en la ciudad de Israeli de Nazareth, se canta la Misa de Gallo, y la radio-emisora oficial, Kol Israel, transmite todos los actos religiosos católicos. La muestra más evidente por la gratitud que estos actos le merecen, la acaba de dar el Santo Padre al recibir en audiencia especial, a la Orquesta Sinfónica de Israel, en su viaje a Roma, y la bendición que por su medio envió a todo el pueblo de Israel, deseando ventura, prosperidad y larga vida, para quienes luchan por el mantenimiento de la libertad de culto y la decencia en el Cercano Oriente.

Quien como el israelí, conoce de idealismos sanos, que inspiran confianza y deseo de otorgar hasta la vida por el terruño amado, sabrán siempre rechazar como los verdaderos hombres saben hacerlo, al mercenario vulgar que lucha por la ignorancia, y sin poseer un ideal definido o un amor por esa lucha que contra su voluntad le impulsan a realizar.

Así, señor articulista se presentan las cosas en las naciones libres, poniendo las cosas sobre la mesa sin envoltorios cargados de falsedades; la verdad siempre ha de imperar en la tierra de los justos. Sus escritos, están bien para las tierras en donde aún tratan de mantener con actos medievales, el silencio del pueblo soberano, hundiéndolo en la oscuridad terrible del engaño y del analfabetismo; pero jamás en la tierra cuna de las libertades, en donde los Bolívars, Washingtons, Lincolns, Sucre, Sarmientos, Hidalgos, Martíes, Moras, y muchos, muchos más, ofrendaron sus vidas y su sangre para simbolizar y mantener la libertad, independencia, soberanía, cultura y sobre todo DEMOCRACIA, que Uds. desconocen, y que por ser semejantes a sus postulados e ideales, se identificó desde el principio de su reavivamiento al Concierto de las Naciones Libres, el Estado FLAMANTE DE ISRAEL.

MOISES WEISLEDER C.

No olvides nunca, Conductor, que si bebes cuando manejas, eres el peligro número uno para la sociedad, y que merecerás el desprecio y la repulsa que se reserva para los crímenes más horrendos

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

El sábado habrá examen de inglés para los solicitantes de becas destinadas a estudios universitarios en los EE.UU.

Se nos encarga informar que, las personas que tengan pendientes, ante el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano solicitudes de becas para estudios universitarios en los Estados Unidos y que no hayan efectuado todavía el examen de inglés que constituye uno de los requisitos, tendrán una oportunidad para hacer este

examen el sábado próximo 15 de octubre, a las ocho y media de la mañana. Tenemos entendido que el examen incluirá lectura, inglés hablado y algo de redacción en inglés.

Nos informa el Centro Cultural que, además de las personas que se han inscrito ya para efectuar ese examen del sábado, podrán

presentarse también todas aquellas personas que tengan interés en solicitar una beca para estudiar en los Estados Unidos y que deseen hacer el referido examen, aunque no se hayan presentado con anterioridad en el Centro Cultural para hacer la solicitud correspondiente.

Así me ve usted...



...al inspeccionar la batería

Pero mi función como Distribuidor Esso significa para usted algo más, porque esta labor—que debe realizarse por lo menos una vez por semana—es sólo una parte de mi norma de servicio.

También le ofrecemos los productos Esso y Atlas, que proporcionan esa confianza que sólo se disfruta cuando en productos y servicios se tiene lo mejor.

Es un placer y un honor tenerle como cliente y como amigo. ¡Visitenos!



Usted recibe MAS peso por peso en su Estación de Servicio Esso

ESA-6-1-55

FECUNDA EN RESULTADOS FUE VISITA DEL PDTE. FIGUERES A ECUADOR Y PANAMA

Al medio día del miércoles doce, mientras se hallaban en pleno desarrollo los actos conmemorativos del "Día de la raza" en San José, regresaron de su visita de buena voluntad al Ecuador y a Panamá, realizada por honrosa invitación de los gobiernos de esos dos países, el señor Presidente de la República don José Figueres; su distinguida y joven señora esposa doña Karen y los miembros integrantes de la comitiva oficial que acompañó al Jefe del Estado en su histórico viaje a dos países con los cuales han quedado más firmes y duraderos los vínculos de la amistad y de la simpatía. Fueron recibidos el señor Presidente y sus acompañantes en el aeropuerto internacional de El Coco por altos funcionarios del Gobierno, por miembros del Cuerpo Diplomático, por amigos personales del señor Figueres y de sus Ministros de Economía, de Gobernación y de Educación, componentes de la misión oficial y por nutrida cantidad de público que concurrió al recibimiento no obstante la distancia a que se halla el actual aeropuerto y pese al mal tiempo que está azotando en estos días a todo el país.

Ha regresado el señor Presidente Figueres lleno de las más honradas y gratas impresiones. Su visita al Ecuador y a Panamá ha dejado afirmado en el concepto de esos dos pueblos hermanos el buen nombre de Costa Rica como país de fisonomía democrática auténtica, de país civilista, de país amante de la paz, de la cultura, de las relaciones cordiales con todos los demás pue-

blo; de país resuelto a evolucionar en los campos de lo económico, de lo social, de lo institucional, etc. en cumplimiento de su destino histórico, y de país, en fin, que tiene plena conciencia de sus responsabilidades dentro del ancho campo de las vinculaciones internacionales, vinculaciones que son cada día más visibles y reales en el ámbito del desenvolvimiento del Continente americano.

El señor Figueres ha vuelto con la seguridad de que su visita al Ecuador y Panamá ha sido de gran provecho para Costa Rica desde muy distintos e importantes puntos de vista.

Evidentemente, así ha sido.

Es necesario sin duda alguna, que los pueblos americanos se vinculen cada día más; se conozcan y se asocien de una manera real y edificante sobre la base de la comunidad de intereses, de la defensa mutua, del progreso colectivo, del mejoramiento de sus grandes masas humanas, tanto en lo político, como en lo económico, social y cultural.

Es necesario que las relaciones de nuestros pueblos americanos vayan dejando de ser tan sólo una aspiración de núcleos visionarios, o una ficción de los pactos internacionales que suelen quedarse en el papel en que se escriben, o una acumulación de buenas intenciones y de fórmulas protocolarias, y en cambio, se busque el camino de transmutarlas en realidades, en hechos concretos al servicio de los pueblos de nuestro continente, tan divididos en la actualidad y tan escasos de verdaderos vínculos de unión para su desarrollo

y solución de los muchos y muy ingentes problemas que les impiden vivir tal y como tienen derecho a hacerlo.

En la conciencia del pueblo ecuatoriano, quedó esclarecida una posición efectiva y sin duda imperecedera de comprensión acerca de la democracia costarricense, en primer lugar, y de criterio con respecto a la empresa en que se ha empeñado el gobierno del señor Presidente Figueres, en segundo término.

Con cabal sentido de sus responsabilidades, el señor Figueres explicó la realidad costarricense, no sólo durante los actos oficiales que se celebraron en honor suyo, sino en las charlas que sostuvo en lugares públicos y en conversaciones directas con el pueblo.

Con su sencillez habitual, don Pepe, como se le llama en Costa Rica, habló con énfasis y conocimientos, de los problemas costarricenses y de los problemas comunes a nuestros pueblos americanos.

Pero sobre todo, se condujo como un verdadero demócrata. En su caso se puede decir, con la seguridad de narrar tan sólo un hecho cumplido, que no fue solamente a recibir los homenajes de un gobierno como el que preside el doctor Velasco Ibarra o de un gobierno como el que dirige el señor Arias Espinosa, sino a vincularse con los pueblos del Ecuador y de Panamá; a hablarles a éstos acerca de Costa Rica; a explicarles los problemas que han impedido e impiden todavía que las masas humanas puedan llegar a disfrutar del bienestar a que tienen in-

negable derecho; a predicarles, si se nos permite la expresión, la realidad de Costa Rica que es la realidad de muchos otros pueblos que tienen semejantes necesidades: la realidad de la política; la realidad de su economía; la realidad de su atraso social; la realidad de su falta de verdadera cultura y la realidad de la inexorable marcha de todos esos pueblos de nuestro continente hacia la solución de los problemas que hasta hoy les han impedido, disfrutar racionalmente, de las grandes riquezas que atesora el Continente americano. Riqueza mal distribuida y en muchos casos, responsables de la existencia de regímenes políticos antidemocráticos, absorbentes y aniquiladores de la gran entidad humana americana, que no quiere ni puede seguir vi- viendo con la ligera ración de derechos que se le otorgan.

El señor Figueres fue al Ecuador y a Panamá, no sólo a regocijarse con las hermosas fiestas ofrecidas en su honor, como gobernante de una república americana, sino a algo más constructivo; fue a hablar de sus inquietudes por la defensa de la dignidad humana, en el amplio sentido que ésta debe de concebirse; de sus inquietudes por el mejoramiento económico y social de las agrupaciones de pueblos; de sus inquietudes por afirmar la democracia, mas no sólo en el sentido político en que hasta el momento se le ha concebido, sino en todos los órdenes en que debe asentarse la verdadera libertad del hombre americano; de sus inquietudes por que haya un mayor bienestar humano, mas no sólo en el campo de lo material, sino también en el campo de lo espiritual, de lo cultural; de sus inquietudes por impedir, a base de un más amplio desarrollo de los recursos de los países americanos y de una mejor distribución de la riqueza, la hegemonía de las clases plutocráticas, que suelen fomentar la tiranía y con ésta también los peligros del comunismo; de sus inquietudes por la educación de las masas humanas, en la inteligencia de que en la medida en que los pueblos se vuelvan más cultos, menos expuestos estarán a los designios de la tiranía y de la opresión de clases sociales o de regímenes de fuerza; de sus inquietudes por que el hombre común de nuestros pueblos piense en su responsabilidad con respecto a su propio destino y se asocie de modo que haga más fácil la solución de sus problemas; de sus inquietudes, en fin, por afirmar la existencia de la democracia sobre bases que en vez de aminorarla, como ha ocurrido hasta ahora, la vuelvan, como régimen político, social y económico, más firme e indestructible.

Quizá para los escépticos, tenga escaso valor el hecho de hablarles a los pueblos de esos problemas, de esas inquietudes, de esas reali-

dades y de esas verdades. Pero es evidente que cada oportunidad que se presenta de poder decirles a los pueblos cuáles son los derechos que tienen y en qué consiste su dignidad como seres humanos, es una oportunidad para hacerles pensar y para despertar su interés, si señores, su interés, en la solución de sus problemas.

En el orden de los derechos de los pueblos, derechos expuestos con realismo y sin demagogia, esta clase de prédicas tienen seguramente un gran valor educativo.

El pueblo costarricense, por ejemplo, es un pueblo modesto, pero vivamente sensible a los problemas de su libertad. Es un pueblo en cuyo seno es imposible que prevalezcan regímenes dictatoriales. Reiteradas veces ha dado pruebas de esa verdad de su conciencia cívica.

Pues bien, esa actitud, esa conciencia de sus derechos, esa energía cívica para vivir en libertad, es un fruto de su educación.

Desde luego, no ha alcanzado todavía lo que requiere para vivir, a la par de sus libertades políticas, una legítima libertad económica y una efectiva libertad social y cultural. Pero va en camino de conquistarlas a plazo corto.

Todo eso ha sido y sigue siendo, repetimos, un producto de su educación.

Cumplió varios y diversos objetivos la visita del señor Figueres y de su comitiva al Ecuador y a Panamá. Y se alcanzaron también muy óptimos propósitos en provecho de las relaciones tanto diplomáticas como culturales y comerciales entre aquellos pueblos y el nuestro. Pero no vamos a ocuparnos por el momento de esos puntos en concreto, toda vez que en estas líneas sólo queremos dar cuenta, en términos generales, de los provechosos resultados del viaje de buena voluntad del señor Figueres.

En ediciones siguientes llevaremos a los lectores algunas impresiones un poco más amplias al respecto, con la seguridad de que el país podrá afirmar su concepto de que esta clase de misiones oficiales tienen un inmenso valor, y más aún, cuando es nada menos que el gobernante de la República el que va a estrechar vínculos con los demás pueblos.

En el caso concreto de la visita del señor Figueres a los gobiernos y pueblos ecuatoriano y panameño, se cumplieron, en efecto, actos de gran importancia que desde luego, es necesario llevar a conocimiento de los lectores.

La mayor parte de los hechos de sangre y accidentes de tránsito que ocurren, tienen como causa la influencia del alcohol.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

CINCO MIL COLONES, DOS MIL COLONES, mil colones, ocho colones, cinco colones, tres colones, y HASTA TRES EN UNO, puede Ud. obtener con sólo Asilo Chapuí del NUEVO PLAN.

KERRY D



I. C. E. A NUESTROS ABONADOS

Nos permitimos comunicarles que por daños sufridos en algunas de las plantas, causadas por el temporal que azota al país, habrá interrupciones en los servicios especialmente en las

ZONAS DEL PACIFICO

Las cuadrillas de mantenimiento están trabajando con toda intensidad a fin de normalizar los servicios a la mayor brevedad.

Rogamos a nuestros abonados excusar cualquier deficiencia causada por motivos de fuerza mayor.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

AVISA

A sus asegurados y público en general, que a partir del lunes 17 del presente, las horas de atención al público serán las siguientes:

De 8 a 11 hs. y de 13:30 a 15 hs.

(de 8 a 11 de la mañana y de 1:30 a 3 de la tarde)

San José, 12 de octubre de 1955.



DECIMO CUARTO CONGRESO DE ANDE FUE CLAUSURADO CON BUEN EXITO

Ayer se clausuró el Décimo Cuarto Congreso de la Ande. Esa organización nos ha enviado los siguientes boletines sobre los actos llevados a cabo:

ULTIMA SESION PLENARIA

A las 14 horas de hoy 12 de octubre, se inició la última Sesión Plenaria con el Teatro Nacional completamente lleno de maestros y profesores de todo el país.

La Directiva Central de la Asociación Nacional de Educadores siente el orgullo y la inmensa satisfacción de informar al país a través de estos micrófonos que el Décimo Cuarto Congreso de Educadores, ha sido un éxito de proyecciones maravillosas. Indudablemente que el Magisterio Nacional, ha demostrado, una vez más, su fe, su confianza y su arraigada conciencia gremial, concurriendo a este trascendental evento, que deja una serie de inquietudes transformadas en acuerdos de suyo muy importantes para la solución efectiva y eficiente de todos aquellos problemas, educativos, económicos y sociales de un conglomerado factor decisivo en la formación de futuros ciudadanos.

Con el entusiasmo y el interés que ha trabajado la Directiva Central de la Asociación Nacional de Educadores, los señores Delegados de las Filiales y maestros y profesores en general, en este magno Congreso que se clausura es la mejor notificación de que la ANDE permanece viva y vigorosa hoy más que nunca. Como lo dice nuestra distinguida presidenta señorita María Cristina Rivera, en el mensaje dirigido a sus compañeros en la apertura de este trascendental Congreso: Ha sido política principal de la Directiva Central de la ANDE durante el periodo de legal último lograr un mayor robustecimiento gremial de la Asociación, como único medio de hacer frente con autoridad y éxito a los difíciles problemas que los educadores, en particular, y la enseñanza del país en general confrontan actualmente.

En tal sentido, la Directiva Central, consciente de la trayectoria y del desenvolvimiento de la entidad, propició en todo momento aquellas medidas estimulantes que delinearon actitudes, vigorizaron posiciones y abrieron a metas definidas la acción de los educadores Costarricenses.

Se comprendió que sólo con un Magisterio atento a los intereses de su misión, comprensivo de los problemas sociales y económicos de la época, beligerante en la lucha común por lograr mejores metas para la democracia y la humanidad, se podría caminar con paso seguro en el afianzamiento de la ANDE y, por ende, del espíritu y de los ideales que la animan.

Por otra parte, la confianza que la marcha de la ANDE y sus rea-

lización ha despertado en los maestros y profesores del país ha contribuido, también, en gran medida, a ir aclarando, afirmando y robusteciendo nuestra actitud gremial que no es sino en el fondo la resultante de la cooperación, solidaridad y unión de ideales de todos. En este sentido es elocuente lenguaje, y más que elocuente promotor, el estado de ingresos y egresos de asociados de la ANDE en los últimos dos años. Total de ingresos en los dos años 719 y total de renuncias 79.

De allí que sea con alegría y fe, que hemos llegado a esta nueva jornada de la Asociación Nacional de Educadores. No podría ser de otra manera. "Décimo Cuarto Congreso Nacional de Educadores. Clausura del décimo Cuarto Congreso Nacional de Educadores, que ha trabajado por los maestros y para el maestro, por el niño y para el niño, por el adolescente y para el adolescente, por la Educación y por la Patria."

CONDECORARON EDUCADORES

La Directiva Central de Asociación Nacional de Educadores, quiso honrar el acendrado espíritu gremial de un grupo distinguido de educadores costarricenses, que a toda hora y en todo momento han acompañado a la ANDE en sus nobres luchas, con una medalla de oro cuya inscripción dice:

ANDE. HONOR AL MERITO. Ese grupo distinguidísimo de educadores costarricenses, que es el siguiente:

Claudia Cascante de Rojas, Profesora del Colegio Superior de Señoritas.

Olga Barení Monge, Profesora de la Escuela García Flamenco.

Flory Chavez Arguedas, Profesora de la Escuela América.

Angela Soto de Chaverri, Profesora de la Escuela Rep. Argentina, Heredia.

Elisa Ardón de Ardón, Profesora Pensionada.

Allen Pérez Chaverri, Profesor en el Liceo de Costa Rica.

Carlos L. Porras, Profesor y director Provincial de las escuelas de la provincia de Alajuela.

Lic. Alvaro Chacón Jinesta, Profesor Instituto de Alajuela.

Reciban pues estos valiosos educadores costarricenses la más cordial y entusiasta felicitación por tan merecido homenaje.

CONGRESO DE ANDE RECOMIENDA SEMINARIO DE EDUCACION

Manifiesta: I—Que la filosofía de la educación secundaria costarricense se enmarque dentro de una concepción democrática de vida por las siguientes razones:

La democracia es una norma de convivencia humana que valoriza,

armonizándolos, los atributos del individuo y la responsabilidad de cada uno y de todos en el bien común.

Los postulados de libertad, responsabilidad y justas relaciones humanas, que son esencia de la democracia, corresponden con las posibilidades óptimas de ser humano, reconocidas por la psicología actual.

La democracia es el fundamento principal de la Constitución Política de Costa Rica. De esto se deriva que las virtualidades en que descansa el éxito de la democracia deben ser cultivadas deliberadamente en la educación costarricense.

II—Que se proyecten las bases del programa de las escuelas secundarias tomando en cuenta:

Las necesidades y aspiraciones que experimentan los adolescentes en su peculiar etapa de desarrollo.

Los problemas de ajuste a las condiciones actuales del país y de la época.

La necesidad de orientación hacia las responsabilidades de la madurez.

III—Que se revise el contenido cultural del programa de la escuela secundaria de acuerdo con la necesidad de ofrecer a los jóvenes una orientación intelectual, estética y espiritual de calidad superior.

IV—Que se revisen los métodos de enseñanza y evaluación de la escuela secundaria de manera que se acentúe el cultivo de las habilidades individuales y de las actitudes deseables de conducta, a través de experiencias constructivas motivadas en los intereses vitales de los jóvenes.

INTERVENCIONES ARTISTICAS

Los educadores costarricenses reunidos en el Teatro Nacional,

tuvieron la alegría y la satisfacción de presenciar las magníficas intervenciones artísticas de las siguientes instituciones docentes; Escuela Rafael Iglesias de Limón, Escuela Ascensión Esquivel de Niños de Cartago, Escuela Naciones Unidas de San José y Colegio de los Angeles de San José.

Todos los números artísticos presentados fueron muy aplaudidos por la concurrencia, principalmente las dos intervenciones artísticas del Colegio de los An-

geles con la Escolanía dirigida por el competente profesor Padre Olegario, que interpretó dos canciones; Estudiantina, Jota y La Española, canción napolitana. Como solista actuó el niño Javier Sandoval.

Reciban estas instituciones docentes nuestra sincera felicitación por tan valiosa colaboración que indudablemente le ha dado más realce al Décimo Cuarto Congreso de Educadores de la Asociación Nacional de Educadores.

Becas para cursos básicos de tierra

Octubre 13 de 1955

Señor Director de LA REPUBLICA Presente.

Estimado señor:

Para su estimable conocimiento y con el ruego de que se sirva informarlo a los lectores de ese importante rotativo, me permito comunicarle que el Centro Inter nacional de Adiestramiento de Aviación Civil con sede en México D. F., ha concedido a nuestro país un número limitado de becas para Cursos Básicos de Tierra que se iniciarán el 16 de Enero de 1956. Dichas becas serán para las siguientes materias: Control de Tránsito Aéreo, Meteorología y Oficial de Operaciones de Aeropuerto, todas ellas de tipo "A" que incluye el costo de instrucción únicamente y sólo en casos muy calificados, los gastos de manutención del becado.

Los requisitos mínimos para aspirar a cualquiera de esas becas, son los siguientes:

a) EDAD. Tener no menos de 18 años cumplidos, ni más de 30 años cumplidos.

b) INSTRUCCION. Haber cursado la instrucción primaria y secundaria completa, o su equivalente (9 años de estudios en escuelas autorizadas).

Los interesados en dichas becas deben presentarse en las oficinas de la Dirección General de Aeronáutica, ubicadas en el Aeropuerto La Sabana, entre lunes 17 y martes 18 de los corrientes a más tardar, a fin de entregarles las fórmulas de solicitud y enterarlos de todos los trámites para la obtención de esas becas.

Al agradecer la atención que se sirva dispensar a la presente, me es grato suscribirme del señor Director, muy atento y seguro servidor,

Rodolfo Vargas L. Sub Director Gral. de Aeronáutica

Ha pensado Ud. en el inmenso número de niños abandonados y privados de todo bienestar, porque su padre es un alcohólico?

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

A. N. D. E.

Los suscritos, Delegados asistentes al DECIMO CUARTO CONGRESO DE LA ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES, damos por este medio un voto de confianza a la Directiva Central, por el injusto ataque de que ha sido objeto en el artículo que apareció en "La Nación" del 12 del presente mes, firmado por el señor Manuel Antonio González Quirós.

- Victor Lizano H.
- José Manuel Saborio
- Salvador Castro Garbanzo
- Leonel Centeno Garnier
- Virginia Jiménez R.
- Haydeé Antillón C.
- Nydia Lobo
- Antonia L. de Coto
- Julianita Echeverría de Martínez
- Miguel Araya
- José María Sanabria Quirós
- Práxedes Barrantes Gutiérrez
- Odetta Héctor de Martínez
- Rosa G. de Soto
- Aurea Arroyo Chaves
- Lucina Camacho G.
- Atilia M. de Brenes
- Olimpia Trejos L.
- Josefa Valverde M.
- Esperanza Herrán v. de Vargas
- Araceli Robles de Pérez
- Aracelly Baltodano Araya
- Aida Cecilia Mora R.
- Fanny Quesada Alvarez
- María Luisa García de Pérez
- María Teresa Canales C.
- María Luisa de Rojas M.
- Elieth Acuña R.
- Olga M. de Cubero
- Mercedes Brenes C.

- Mayda Vega de Rodriguez
- Flor Coto de Diaz
- Argentina D. de Bermúdez
- Luis Guillermo Sibaja
- C. Murillo Galindo
- Flora R. de Alfaro
- Rafael Cortés Ch.
- Evelio Arguello C.
- Jorge Castro Calderón
- José Palma E.
- Juan Berger C.
- Carlota de Azoseifa
- Oscar Dengo
- José Guerrero
- Virginia Campos A.
- Ulises Otárola H.
- Zoila R. de Muñoz
- Rosario Canessa
- Virginia Lizano M.
- Claudia C. de Rojas
- Arnoldina Fajardo Jirón
- Guillermo Ugalde Alvarez
- Warren Lobo
- Eloy Mora C.
- A. Chaverri F.
- Clara Luz Campos González
- Marco A. Aguilar
- Marcial Contreras Zúñiga
- Warren Soto

cinquenta colones, cuarenta colones, veinte colones, dos colones.— Cuelquiera de esos precios sólo UN COLON invertido en Lotería Nacional

DRAKE



MODIFICACION FUNDAMENTAL DEL SISTEMA PARA ELABORACION DE PRESUPUESTOS

Con respecto al dictamen emitido sobre el Presupuesto General de Gastos para 1956, la Comisión de Presupuesto ha puesto en conocimiento de los señores diputados una serie de consideraciones, al mismo tiempo que recomienda ciertas reformas de fundamental importancia. Entre otros, recogemos los siguientes conceptos:

"La Comisión de Presupuesto ha estudiado debidamente el pro-

yecto de ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos para el año de 1956 y un presupuesto extraordinario para ese mismo año publicados ambos en el Alcance N° 39 A a la Gaceta N° 209 del martes 20 de Setiembre de 1955.

El proyecto de presupuesto ordinario es la suma de \$ 259,822,300.00 y el presupuesto extraordinario por \$ 8,200,000.00 haciendo ambos un

total de \$ 268,022,300.00.

De las consideraciones anteriores se desprende que consideramos indispensable una pronta reforma a la Ley de Administración Financiera, no sólo para incluir esta obligación por parte del Poder Ejecutivo, sino también para modificar en forma fundamental el sistema de elaboración de presupuesto de la República. Podría considerarse que es ya la segunda vez que esta Comisión

propone lo mismo a la Asamblea sin que durante todo el año de 1955 hubiera hecho nada en concreto para subsanar la anomalía. En embargo como quedará claro más adelante, impulsamos la idea de que el proyecto de presupuesto para el año de 1956 fuera presentado en una forma diferente a la que a sueldos se refiere; que nuestro juicio tiene una importancia fundamental sobre la que ya hemos un comentario especial anteriormente.

Esperamos que el renglón de Gastos Variables para el Poder Ejecutivo pueda ser presentado en forma diferente en el proyecto de Presupuesto para el año 1957, mediante reformas a la Ley de Administración Financiera que proponemos.

Los Gastos Variables deben proponerse por planes de trabajo y no distribuidos por una nomenclatura especial que nada significa a veces para los señores legisladores. La presentación de un proyecto por planes de trabajo acompañado de una amplia explicación sobre las labores a realizar en el año para que se propone el gasto sería muchas veces más provechosa y los señores diputados votarían con más conocimiento la ley de presupuesto. Una vez promulgada la ley, el Poder Ejecutivo procedería a reglamentarla y entonces si cabe que la partida global de cada plan de trabajo se distribuya de acuerdo con una nomenclatura especial y que los gastos se ajusten estrictamente a ella; tiene la enorme facilidad de este sistema que propondremos de que cualquier traspaso de partida dentro de un mismo plan pueda realizarse por Decreto Ejecutivo con la aprobación previa de la Oficina de Presupuesto y la Contraloría General de la República. Un sistema semejante existe en Puerto Rico según pudimos constatarlo dos miembros de la Comisión de Presupuesto que estuvimos en ese país interesándonos en esos asuntos.

El Capítulo I del Título II, relativo a Impuestos sobre Utilidades, está integrado por el Impuesto sobre la Renta y el Impuesto sobre las Utilidades de la Compañía Bananera de Costa Rica. Para el primer renglón, se ha estimado una suma de \$ 24,000,000.00 atendiendo a la estimación de ese impuesto para 1955, que es de \$ 18,750,000.00, en el cual está considerado, para el presente año, el nuevo gravamen para este tributo. No existe, en realidad, una base cierta para el cálculo de este impuesto, ya que habiéndose modificado la escala del gravamen, se ignora el futuro comportamiento de los contribuyentes, aun cuando se sabe del fraccionamiento de sociedades para evadir el impuesto. La estimación de \$ 18,750,000.00 para el año en curso, apenas se va cubriendo, no obstante que parte de los pagos efectuados, son de acuerdo con la nueva escala. En virtud de lo anterior, creemos que no puede aumentarse la estimación de \$ 24,000,000.00 para 1956.

Las utilidades de la Compañía Bananera, cuyo cálculo es de \$ 22,848,000.00, es inferior a la estimación para el presente año por haber disminuido las utilidades de esta Compañía en el último año, según lo demuestran los pagos parciales que ha efectuado y que, en total, no excederán de la suma indicada. Por el contrario es posible que las utilidades de 1956 sean aún inferiores a las de

1954; varias razones hay para esta suposición, entre las cuales está el descenso en las utilidades de 1955 cuyo impuesto está calculado en \$ 25,760,000.00 en el supuesto Extraordinario actual se ha producido un faltante casi \$ 5,000,000.00.

El Capítulo II que se refiere a los Impuestos sobre el Capital está constituido, fundamentalmente, por el Impuesto Territorial. Según el producto de este impuesto durante los últimos 24 meses no se podría estimar una suma superior a \$ 8,400,000.00, sin embargo, se ha calculado un ingreso de \$ 10,367,000.00, en razón del reavalúo de las propiedades muebles que se está efectuando con lo que puede presumirse un ingreso mayor.

En el Capítulo I del Título referente a Rentas y Avances el cálculo puede hacerse objetivamente, en virtud de que el movimiento de 1954. No obstante, sólo ha procedido en esta forma los Derechos de Importación, considerando la experiencia obtenida en el ejercicio fiscal del mismo año antes citado. Para el presente año, los Derechos de Importación están calculados en \$ 129,000.00 y los registros de la Cortaduría indican que las recaudaciones están muy cerca de esta cifra. Conviene hacer notar que el ingreso efectivo en este renglón en el año 1954 fue de \$ 126,575,000.00 razón por la cual, la suma de \$ 133,000,000.00 que se calcula para este rubro está bastante ajustada a la realidad, aun cuando a este cálculo, ha de presumirse un aumento en las importaciones.

ALGUNAS VARIACIONES

La Comisión introdujo algunas variaciones de poco monto total como base el estudio comparativo de los años 54, 55 y el proyecto del 56 y teniendo como base también la partida presupuestada para el año 1954 y lo gastado realmente durante ese año. Estas variaciones nos permitieron tener la satisfacción de presentar a la Asamblea Legislativa un dictamen en el cual figuran aumentos bastante consideración para diferentes instituciones hospitalarias y de asistencia social y cultural. Atendimos en forma total una ración del Director General de Asistencia del Ministerio de Salubridad Pública en el sentido de que fueran aumentadas las partidas para diferentes Juntas de Protección Social en forma que pudieran seguir operando Hospitales, Maternidades y a otros centros asistenciales. Así fue como logramos aumentar las partidas para los hospitales de Alajuela, Heredia, Puntarenas y Cartago de \$ 60,000.00 a \$ 100,000.00. Elevamos la subvención de los hospitales de Liberia y Grecia a \$ 1,000,000.00. Elevamos las subvenciones para las maternidades de Palmareas, Nicoya, Santa Cruz, Abangares a \$ 12,000.00 y las maternidades de Zarcero, Atenas, Orotina, Esparta, Siquirres, San Isidro de Coronado y la de Acosta (en construcción) a \$ 6,000.00. También elevamos a \$ 57,860.00 la Subvención para el Hospital Pérez Zeledón. Para el Hospital Nacional Antituberculoso se le asignó por separado la suma de \$ 1,000,000.00, ya que en el año 1955 no tendrá que funcionar; también creamos una partida de \$ 200,000.00 para el Patronato Nacional de Rehabilitación y una partida de \$ 6,000.00 para la casa cuna de Tres Ríos.

Lamentamos muchísimo los miembros de la Comisión de Presupuesto no haber podido comprender en toda su extensión las múltiples solicitudes que formularon los señores diputados. El estudio a fondo que hicimos del proyecto nos permitió observar que muy pocas eran las variantes que podía realizar.

Creemos que los señores diputados quedarán satisfechos con saber que lo poco que pudimos variar en el proyecto enviado por el Poder Ejecutivo lo hemos aplicado a reforzar las subvenciones de organismos de asistencia hospitalaria y social con lo cual beneficiarán las diferentes localidades del país.

PLANTAS DEL ICE ENTRARÁN EN OPERACION A MEDIADOS DE DICIEMBRE

Funcionarios del ICE informaron ayer tarde que la construcción de las plantas eléctricas para resolver el problema de la ciudad de Limón se terminará un mes y medio antes de lo previsto.

Bajo la Dirección del Ing. F. Ordóñez, Jefe del Departamento de Energía Eléctrica, los trabajos

se han llevado a cabo en forma intensa y con gran efectividad.

Las plantas, cuyo funcionamiento se había previsto para fines de enero del próximo año, entrarán en operación a mediados del mes de diciembre próximo.

Con estas unidades, que son die-

sel de 500 kilovatios de capacidad cada una, Limón contará con el doble de la energía que tiene actualmente instalada.

Cuando operen interconectadas las plantas diesel y la de Asunción la capacidad total será de 1700 Kw. y la población limonense tendrá resuelto sus problemas eléctricos actuales.

\$ 17.417.88 PRODUJO AL FISCO LA EXPOSICION DE BANANOS EN SETIEMBRE

A pesar de la huelga bananera que provocó una paralización total de las actividades bananeras

en Costa Rica, el mes pasado se exportaron 870,894 racimos de bananos que produjeron una entrada

al fisco de \$ 17.417.88. Este movimiento se efectuó en Chiriquí, Golfito y Quepos.

RADIO CRYSTAL

Onda Larga: 690 Kc.

Onda Corta: 6006 Kc.

(Primer Aniversario de la Inauguración de sus

NUEVOS y MODERNOS ESTUDIOS

CON UNA PROGRAMACION SENSACIONAL

¡HOY!

VIERNES 14 DE OCTUBRE

¡HOY!

A LAS 8 DE LA NOCHE

Isaac II Barahona y su Orquesta

50 minutos de músicaailable

*

Los últimos hits musicales!

A LAS 9 DE LA NOCHE

¡Sensacional! Comienza la noche de misterio y horror!

EL REGRESO DE DAVID

Cómo y por qué regresó aquel horrible viejo después de muerto? De qué poder misterioso se valió? Tres capítulos de misterio y horror!

A LAS 10 DE LA NOCHE

HENRY EL HOMBRE LOBO

Cree Ud. en el Hombre Lobo? Existe un ser mitad hombre y mitad lobo que necesita matar para vivir? Un misterioso y extraño caso que demuestra la existencia de un "Hombre Lobo". Si Ud. es nervioso no escuche "HENRY EL HOMBRE LOBO".

Libretos Originales de FRANKLIN SEQUEIRA DIAZ. Programas producidos en los Estudios de RADIO CRYSTAL por medio de su Equipo de Grabación y Sonidos, único existente en el país.

"RADIO CRYSTAL", la Unica Emisora que puede producir programas RADIODFONICOS Grabados en Cinta Magnética!

EL SANTO



ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

De regreso del Ecuador Reunión en la Escuela Normal de Heredia



DON JOSÉ RAFAEL CORDERO CROCERI

Mucho agradecemos la presente invitación:

Estimados compañeros:

La Escuela Normal de Costa Rica, por mi medio, tiene el gusto de invitar a Ud. a su "Reunión Anual de Graduados", que se efectuará en su nuevo local (300 vs. al Este del Liceo de Heredia) los días 13, 14 y 15 del presente mes. Al propio tiempo que cumplo esta grata misión aprovecho la oportunidad para llevarle el sa-

Gravedad de Don Guillermo Fernández Jiménez

Muy grave sigue en su residencia en esta capital el caballero don Guillermo Fernández Jiménez. LA REPUBLICA lo lamenta profundamente.

Operada la Srta. María Cecilia Meneses

Con felices resultados fue sometida a una intervención quirúrgica, en el Hospital San Juan de Dios, la señorita María Cecilia Meneses. Que mejor rápidamente, desea LA REPUBLICA.

Don Rafael Trejos

LA REPUBLICA consigna la mejoría de don Rafael Trejos, enfermo en el Hospital San Juan de Dios.

ludo cariñoso de su "Alma Mater", que desea verle nuevamente en su seno, renovando los sentimientos afectuosos de su época de estudiante.

EL DIRECTOR

PROGRAMA

Viernes 14 de Octubre a las 20 hs.

Gran baile que los Graduados dedican a los Alumnos, en el nuevo edificio de la Escuela Normal. Orquesta de Lubin Barahona y sus Caballeros del Ritmo. Durante este baile como en las demás actividades sociales habrá servicio de venta de refrescos y café. Se ruega a los caballeros presentarse correctamente vestidos a los bailes (Saco y Corbata).

Sábado 15 de Octubre:

A las 7 horas—Misa solemne en la Iglesia Parroquial, en sufragio de los graduados fallecidos.

A las 7 y media horas—Visita al Cementerio para llevar una corona. Palabras de recuerdo.

A las 8 y media horas—Concentración en la Escuela Normal.

A las 9 y media horas Asamblea de Recibimiento a los Graduados.

PROGRAMA

- 1—Himno Nacional
- 2—Berceuse de Joselyn B. Godard. Orquesta.
- 3—Salutación, Sr Director
- 4—Barqueros del Volga, Coro de 4 voces.
- 5—Bajo el Almendro, Vals Salvadoreño a 3 voces.
- 6—Salud a los Graduados, Un alumno.
- 7—Serenata Toselli, Orquesta
- 8—Palabras del Sr. Ministro de Educación Pública Prof. Ula dislao Gámez Solano.
- 9—Cuentos de Oriente J. Straus Orquesta.
- 10—Declamación, Alumna
- 11—Alma Mater.

11 a. m. Almuerzo en la Escuela Normal.

1 p. m. Agasajo de los Alumnos a los Graduados.

Misceláneas: títeres, tinajas cantos, relación de anécdotas (graduados) refrescos y baile.

8 p. m. Gran Baile de Carnaval.

Orquesta de Lubin Barahona y sus Caballeros del Ritmo reforzada.

Cuota general: Graduados: Mujeres ₡ 8.00 Varones ₡ 10.00.

Cuotas especiales: Graduados: A las actividades del 15, almuerzo y agasajo de alumnos ₡ 5.00.

Acompañantes a bailes: Mujeres ₡ 5.00 cada baile, Varones ₡ 10.00 cada baile. Los cónyuges pagan como graduados.

NOTA:—Habrá atención especial para niños de 8 a . m . a 3 p. m.

CUMPLEAÑOS DE JENNY CAMPOS LUKE

Mañana agrega una primavera más a su florida existencia, la preciosa damita Jenny Campos Luke, hija del Mayor don Rodolfo Campos y de su bella y distinguida señora esposa María Cristina Luke de Campos. De rubia belleza evoca una princesita salida de un cuento de hadas la aventajada estudiante de la Escuela España, que mañana estará de fiesta.

Que sea eternamente muy feliz, son los anhelos de LA REPUBLICA.

CUMPLEAÑOS DE JENNY BERMUDEZ CASCANTE

Hoy suma un año más de vida, la linda amiguita Jenny Bermúdez Cascante, estudiante sobresaliente de la Escuela García Flamenco. Para ella LA REPUBLICA desea un mundo de felicidades.

Cumpleaños de doña Dinorah de Robles

Ha estado muy cumplimentada con motivo de haber celebrado su cumpleaños, la bella señora doña Dinorah de Robles esposa del caballero don Hernán Robles. LA REPUBLICA le desea muchas felicidades.

Operado don Arnoldo Loria B.

Con felices resultados fue operado en la Clínica Bíblica el joven don Arnoldo Loria Brealey, hijo de don Ramón Loria y de su distinguida señora esposa doña Margarita Brealey de Loria.

LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.



CALIDAD Y BELLEZA PARA SU HOGAR

Disfrute de nuevo confort y nueva belleza en su hogar. Estas piezas sanitarias CRANE le brindan lo último en estilización moderna.

Solamente CRANE le brinda los más modernos diseños en siete bellos colores y blanco.

Y además... los famosos controles DIAL-FSE le permiten abrir y cerrar las llaves con la presión de la yema de sus dedos.

Por su diseño, calidad y larga vida... todos prefieren sanitarios CRANE

1855 CRANE 1955

Un Siglo de Experiencia a su Disposición

Representantes exclusivos para C.R.

FRED W. SCHUMACHER & CIA. LTDA.

DISTRIBUIDORES:

Rasigó & Alvarado Sucs. * INTACO Ltda.
Fernández Aguilar Ltda. * Ferretería Macaya

Modas y Estilos **Delcore**



Tan útil como elegante, este traje de lana con adornos de piel de visón sirve para muchas ocasiones importantes. Nótese lo interesante del abrigo, cuyo cuello también tiene adornos de la misma piel. Modelo de Elfreda de Nueva York.

Conjunto para colegiala. Falda de franela gris, con chaqueta de pana a cuadros, con bolsas laterales a la altura de la cadera.

Para cualquier modelo de traje, en que Ud. tenga que emplear lana, le sugerimos ver el novedoso surtido que le ofrece la TIENDA DELCORE, todos los colores que le ofrecen, responden a los últimos dictados de la moda en esta materia.

LA CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA INVITA

A los industriales de la Provincia de Cartago a la

REUNION QUE CELEBRARA HOY VIERNES

14 de Octubre a las 8 de la noche en el Salón de Sesiones de la Cámara de Comercio de Cartago, situada 25 varas al Norte del Parque Central. Esta reunión tiene por objeto analizar el proyecto de Ley de Fomento Industrial, asunto que interesa grandemente a todos los industriales del país.

San José, 13 de octubre de 1955.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO A CUÑA — TELEFONO 1014

CARTA TRISTE—

UN AÑO SE CUMPLE HOY DEL SENTIDISIMO FALLECIMIENTO EN PUNTARENAS DE LA PRECIOSA ZULLY GUZMAN
 Hoy hace un año que en Puntarenas, a las cuatro de la tarde de pronto se enfermó la preciosa muñeca Zully Guzmán y la que a las cuatro de la mañana cerraba sus ojitos para siempre, dejando hecho trizas el corazón de su inconsolable madre doña Gladys de Guzmán. Apenas alcanzamos a imaginarnos la tristeza de su casa al arrancarle el destino inmisericorde de su lado a la adorable nenita que llenaba de encantos de alegrías y gracias el hogar donde lloran amargamente a su Zully idolatrada que era como el lucero que anuncia las auroras...

Una carta llena de dolor del Puerto del Pacifico, nos pide que escribamos con todo el alma este suceso, quien la escribe no se imagina que nosotros también sabemos lo que es sufrir intensamente y que por lo mismo, a través de la distancia que comprendemos lo que significa su desaparición y que es únicamente a Dios a quien hay que ofrecerla, ya que de paso estamos en este valle de lágrimas, de tal vez, en un futuro su niña tan amada no iba a ser feliz y que ahora, ya goza del Reino del Señor! Más bien dichas las personas que mueren jóvenes, porque es con temor, como muchas veces se esperan los amaneceres, que nos golpean hasta destrozarnos, sin comprender porque la vida nos sangra de esa manera... Si se mira para atrás, se encuentran penas más destructoras que se lloran en silencio... muchas veces hasta la Cruz que tenemos que llevar, ya nos domina pero hay que mirar al Cielo y pensar en Dios...!

La vida es una comedia y que unos sufrimos más que otros, es una verdad pero aunque sea sin alientos hay que seguir de frente hasta que el Señor lo quiera, nadie puede oponerse, a la muerte, hay que esperarla con resignación.

Ojalá que estas humildes palabras les lleven algún alivio a los familiares de Zully Guzmán, un ángel más del coro divino...!



Que la dentición es fácil

con **Polvos Matricaria** MARCA **Ashton & Parsons**

Cada Madre debe darse cuenta de las molestias de la dentición —inquietud, encías inflamadas, irritación— Ese es el momento para usar los Polvos para Infantes de Ashton y Parsons. Estos famosos Polvos reducen calenturas, quitan el dolor, calman y producen sueño tranquilo. Su acción es suave y perfectamente segura. Obtenga este magnífico remedio, pida los "Polvos para Infantes de Ashton y Parsons" y dé tranquilidad a su Bebé.



Llevado al Hospital San Juan de Dios Don Claudio Ortiz

Fue trasladado al Hospital San Juan de Dios, don Claudio Ortiz. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

Don Carlos Luis Rivera

Es más satisfactorio el estado de salud de don Carlos Luis Rivera, quien permanece en el Hospital San Juan de Dios. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca rápidamente.

Baile en Cartago

Damos las gracias por el envío de la presente invitación:

El Comité de los Cuartos Años del Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago, se complace en invitar a Ud., y su apreciable familia al Tradicional Baile Social que se verificará en el Gimnasio del Colegio el próximo sábado 15 de los corrientes, a las 8.30 de la noche.

CUOTAS: Estudiantes del C. S. L.: Caballeros: ₡ 5.00 Señoritas: ₡ 2.00.

Particulares: Caballeros ₡ 8.00 Señoritas: ₡ 3.00. Amenizará la orquesta de Isaac II Barahona.

Por el Comité: Daniel Camacho M., Dorothy Glahn C.

Recibidoras: Señoras: Doña Carmen de Ferrero, doña Anice de Hashún, doña Marta de Rojas, doña Thelma de Masís, doña Isabel M. de Trejos. Señoritas: Dorothy Glahn C., Soledad Trejos M., Lia Segura M., Odette Hasbún H., Ana V. Sáenz G., Ana L. Gutiérrez y Dalsy Deliens A.

La función de Ballet de Olga Franco esta noche en el Teatro Nacional a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia



STELLITA QUIROS

¿Quién no se queda contemplando esta bailarina tan bella...? Stellita Quiros pareciera como venida del país de las maravillas y esta noche, a las ocho y media en el Teatro Nacional, el público de nuevo la admira en su notable participación en el Ballet de Olga Franco, a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia. Con el público LA REPUBLICA la aplaude calurosamente.

Enferma doña Rosa de Pacheco Sra. Margarita Gutiérrez Mangul de Gutiérrez
 En el Hospital San Juan de Dios se encuentra enferma doña Rosa de Pacheco. LA REPUBLICA hace votos porque restablezca pronto. De su operación, sigue mejor, la joven señora doña Margarita Gutiérrez de Gutiérrez. LA REPUBLICA lo celebra.

HOY LA ESCUELA REPUBLICA DE HAITI RENDIRA HOMENAJE AL GRAN REFORMADOR DE LA INSTRUCCION PUBLICA EL LIC. DON MAURO FERNANDEZ

Hoy, Día de la Cultura Hispana, la Escuela República de Haití, rendirá homenaje, al gran reformador de la Instrucción Pública el Lic. Don Mauro Fernández Acuña.

PROGRAMA

- 1—Himno Nacional
- 2—Biografía de don Mauro. — Sra. Elena de Castro.
- 3—Colocación del retrato de don Mauro
- 4—Himno a don Mauro
- 5—Palabras de doña María Fernández de Tinoco
- 6—Narración "El Descubrimiento de América"
- 7—Baile "España de mis Ensueños"
- 8—Poesía "Salida de Palos"
- 9—Himno de la Escuela

PENSAMIENTOS

Hablemos del alimento para el alma igual que del alimento corporal.

Pues bien: un libro contiene, sin agotarse nunca, ese alimento. Hoy queda al servicio de los niños de esta escuela una pequeña Biblioteca.

¡Niños! No olvidéis que más se conquista con los libros que con las armas; pues el libro es la mejor arma para defenderse en la lucha por la vida.

No hay que sentarse a llorar sobre ruinas. Al contrario tras el fracaso debe uno erguirse y evocar toda la reserva de fuerzas que han quedado inactivas, para emprender de nuevo la obra y conducirla a feliz término, sin lágrimas ni recriminaciones, con el ánimo tranquilo y el corazón henchido de esperanzas.

"El que se sienta sentado se queda".
 "Del holgado tiempo disponemos en la tumba para descansar".
 "Todos debemos creer en algo: yo creo en el derecho".

MAURO FERNANDEZ ACUSA

PHILIPS



Duran más y alumbran mejor.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:



LA LIGA ESPIRITUAL CATOLICA

en sus ramas de damas, profesionales y obreros

INVITAN

a todos sus Socios y Socias, y demás personas simpatizantes con la Obra de los Ejercicios Espirituales a la

MISA Y TEDEUM

EL DOMINGO 16 DE LOS CORRIENTES A LAS 11 A. M. EN LA IGLESIA DEL CARMEN,

que serán celebrados con motivo de la investidura que el

EXCMO. Y REVMO. SEÑOR ARZOBISPO MONSEÑOR RUBEN OD O HERRERA

conferirá solemnemente al Ilmo. y Revmo. Monseñor Carlos H. Rodríguez Quiros, como Prelado Doméstico de Su Santidad.

Flora Guardia de Quesada
 Consej. Liga de Damas

Luis D. Tinoco Castro
 Consej. Liga Prof.

Eduardo Quiros Rojas
 Consej. L. E. Obreros

AVISO

LA BOLSA DEL CAFE

Pone en conocimiento de los señores beneficiadores y compradores de café adscritos a la misma, que el remate correspondiente al día 17 de octubre ha sido transferido para el lunes 24 de los corrientes, a las 14 horas. También se informa a los señores beneficiadores que el plazo para inscribir muestras se amplió hasta el martes 18 a las 4 p.m.

San José, octubre 13 de 1955.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

Operada Doña Balbina de Ugalde

Con éxito se le practicó una operación, en la Clínica Bíblica, a la bella joven señora doña Balbina de Ugalde, esposa de don Mario Ugalde.

LA REPUBLICA espera el placer de anunciar su pronto restablecimiento.

Mejor de su operación Don Tito Carazo

En la Clínica Bíblica se encuentra mejor de su operación don Tito Carazo. LA REPUBLICA lo celebra.

Trasladada a su residencia Doña María de los Angeles de Redondo

De la Clínica Bíblica, hoy será trasladada a su residencia, la bella joven señora doña María de los Angeles de Redondo. LA REPUBLICA la saluda atentamente.

Hoy se efectuará la función del "Ballet de Olga Franco"

Hoy a las ocho y media de la noche, en el Teatro Nacional, se llevará a cabo la función del Ballet de Olga Franco, a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia. Se presentará "Sueños de Navidad" (Ballet Infantil) "El Ruiseñor y la Rosa", "Danzas Españolas", "El Cisne" (Primeras Ballerinas). Mucho entusiasmo existe por asistir a la misma.

Operada en la Clínica Bíblica Doña Susana R. de Guzmán

Se le practicó una operación, en la Clínica Bíblica, a la estimable señora doña Susana R. de Guzmán. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

Mejor de su accidente Don Julio Lecaros

De su accidente sigue mejor, don Julio Lecaros, competente empleado de este periódico. LA REPUBLICA formula votos por que restablezca cuanto antes.



LA NOTA FOLKLORICA EN EL DESFILE DE CARTAGO.—Una carreta, representación del criollismo nacional, desfila cargada de bellas señoritas, en el acto conmemorativo del 12 de octubre, que el Colegio de San Luis Gonzaga celebró ayer en Cartago con gran sentido artístico. (Foto SOLANO)



Suntuoso desfile del Colegio San Luis Gonzaga.—Ayer, en la ciudad de Cartago, se festejó el 12 de octubre con toda suntuosidad. La carroza simbólica de la fraternidad hispánica fue un número especial que el Colegio de San Luis Gonzaga destacó en el desfile escolar, representando las siete provincias de Costa Rica y la madre España por distinguidas y agraciadas señoritas. (Foto SOLANO)

Con todo y las lluvias, el Baratillo de La Tienda Mayo es un éxito

Ha llamado mucho la atención el éxito obtenido por el baratillo que está ofreciendo la Tienda Mayo. La lluvia no ha podido detener al público que acude a aprovechar los precios bajos para ir comprando desde ahora lo que necesitan para Navidad y fin de año.

El secreto del éxito, nos dicen los dueños, es que realmente es-

tamos ofreciendo nuestros artículos a precios muy bajos y siendo nuestra tienda, una tienda nueva, la mercadería es nueva, novedosa y su precio es más bajo.

Felicitemos a la Tienda Mayo por la acogida que ha tenido su baratillo y esperamos que repitan a menudo estas ventas de precios bajos para conveniencia del consumidor.

FALLECIO EN BOGOTA EL DOCTOR DON ANTONIO MARIA PRADILLO PINTO

Inesperadamente recibimos la dolorosa noticia del fallecimiento ocurrido ayer en Bogotá, del distinguido hombre público colombiano Dr. Antonio María Pradilla Pinto. El sensible suceso ha tenido honda repercusión en nuestro medio por estar ligado el Dr. Pradilla por la sangre y los afectos con la familia Pinto y numerosos amigos personales. Don Antonio María formó parte del más alto cuadro de dirigentes del Partido Liberal Colombiano, siendo eficaz colaborador del Dr. Eduardo Santos al ocupar éste la Presidencia de la República, desempeñando con excepcional acierto la Gobernación de Cundinamarca, el Ministerio de Economía y Hacienda, la Presidencia del Banco de la República y en más de una ocasión ostentó las más altas representaciones diplomáticas de su Patria. Político sagaz, hombre de negocios prominentemente periodista, diplomático distinguido, gentil caballero dotado de un enorme caudal de simpatía y generosidad, Antonio María Pradilla Pinto será recordado siempre por quienes tuvimos el honor de conocerlo personalmente. Expresamos nuestra sentida condolencia al Liberalismo Colombiano quien pierde uno de sus jefes más ilustres. Queremos hacer llegar nuestro pesar por tan irreparable pérdida a Doña Mercedes Pinto de Pradilla, don Jorge A. Pradilla y Sra., don Gustavo Pradilla y Sra., don Arturo Pradilla y Sra., doña Tila Pradilla de Mejía, don Ernesto Mac Allister y Sra. y don Alfred Hasche y Sra.

Don José Joaquín Pacheco Gutiérrez

Se maneca delicado de salud, en el Hospital San Juan de Dios, don José Joaquín Pacheco Gutiérrez. LA REPUBLICA formula votos por su pronta mejoría.

Mejor de su operación doña Carmen de Armijo

Continúa mejor de su operación la respetable señora doña Carmen de Armijo, quien permanece en el Hospital San Juan de Dios. LA REPUBLICA lo consigna con complacencia.

Agonizando don Jacobo Sanabria Soto, Ex-Gobernador de Alajuela

Ayer agonizaba en el Hospital San Juan de Dios don Jacobo Sanabria Soto, Ex-gobernador de Alajuela. LA REPUBLICA lo dolora.

Trasladado al Hospital San Juan de Dios, don Salvador Lara Bustamante

Ha sido trasladado al Hospital San Juan de Dios, don Salvador Lara Bustamante. Que restablezca pronto, son los deseos de LA REPUBLICA.

¿SE RESFRIO y siente malestar general?

¡PRONTITO Alka-Seltzer!

¿Busca alivio RAPIDO Y EFICAZ?

¡PRONTITO Alka-Seltzer!

¿Quiere algo AGRADABLE Y FACIL de tomar?

¡PRONTITO Alka-Seltzer!



Al primer síntoma de un resfriado disuelva una o dos tabletas Alka-Seltzer en un vaso de agua y tome la agradable solución. Alka-Seltzer es lo ideal, pues su ingrediente analgésico al disolverse en agua se convierte en acetilsalicilato de soda — uno de los mejores calmantes del mundo. Millones se alivian el malestar de un resfriado con Alka-Seltzer, el analgésico que ya comprobó su eficacia. No es laxante y puede tomarlo a cualquier hora. Pida e insista en Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

Alka-Seltzer

*Marcas registradas

la tableta efervescente que alivia rápidamente

TEATRO NACIONAL — ACADEMIA DE BALLET "OLGA FRANCO"

PRESENTA HOY VIERNES A LAS 8.30 P.M.

Sueño de Navidad (Ballet Infantil) El Ruiseñor y la Rosa Danzas Españolas EL CISNE (Primeras Ballerinas)

A BENEFICIO DEL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

Luneta Butaca	C 7.00	Palco de Galería 1ª fila	3.00
Palco de 8 asientos	56.00	Palco de Galería 2ª y 3ª fila	2.00
Palco de 6 asientos	42.00	Galería General	1.00
Palco de 4 asientos	28.00		

Más el recargo de impuestos

La Boletería abierta desde las 9 a.m.

Cortesía de Tienda "La Favorita" de Antonio Gazel.



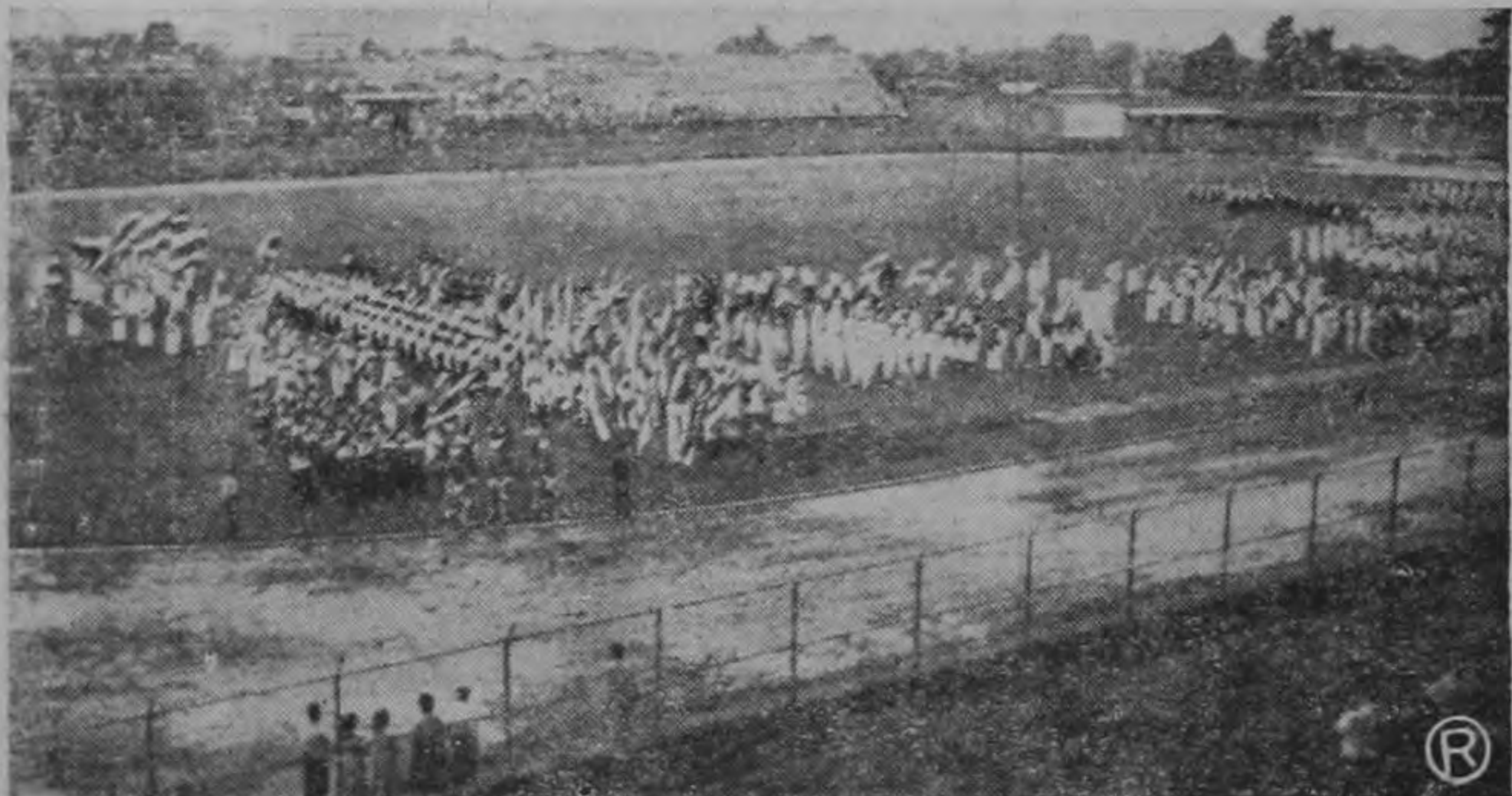
DEPORTES

A Cargo de LUIS CARTIN P.

Del Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica



FESTEJOS DEL DIA DE LA RAZA.— Con motivo de los festejos del Día de la Raza, los colegios y las escuelas desfilaron en el Estadio Nacional. La gráfica presenta el momento en que el Dr. Raúl Blanco Cervantes, Presidente en ejercicio, dirige la palabra a los allí congregados. Presen- tían el señor Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Ollich y el de Seguridad Pública don Humberto Pacheco Coto, en compañía de su señora esposa.



Las delegaciones participantes en los Juegos Deportivos Interscholares forman frente a la gloria de honor, para ser juramentados por el señor Presidente de la República en ejercicio Doctor Raúl Blanco Cervantes

LA AFICION DE COSTA RICA VOLVERA A VER JUGAR AL GRAN ADOLFO PEDERNERA

FOOT BALL BANCARIO

Para el sábado en las horas de la tarde, en canchas abiertas, tendremos futbol Bancario, les tocará enfrentarse a las poderosas oficinas del Departamento Hipotecario contra los Porteros y a los de la Administración de Sucursales contra Juntas Rurales. El primer partido será dedicado a la cul-

ta y bella señorita Vilma Herrera Madrid.

El primer partido se llevará a cabo a las 2 de la tarde y el segundo a las 3. Una felicitación a los Banqueros que también saben darle al balón.

BAN-KITO

Ha pensado Ud. en el inmenso número de niños abandonados y privados de todo bienestar, porque su padre es un alcohólico?

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Cajeros vs. Cuentas Corrientes

Bajo el mal tiempo se efectuó un partido de futbol ayer en las horas de la mañana. Protagonizado por los Cajeros y los muchachos de cuentas corrientes del Banco Nacional. El partido en su fase inicial estuvo muy reñido quedando el score de 1 por cero a favor de Cuentas Corrientes. En la etapa complementaria tomando ventaja los Cajeros se impusieron para terminar con el score a su favor por 6 tantos a 2. El

encuentro fue dedicado a la señorita Lucy Coronas quien obsequió los Cajeros con un lindo trofeo. Vaya una felicitación para estos muchachos del Banco Nacional que están haciendo deporte. Deseamos se haga una realidad el Campeonato Banco Nacional para ver quien es el Campeón, y ver los valores que se esconden en las piernas de cada uno de ellos.

BAN-KITO



He aquí a la diminuta y encantadora bastonera mascota de la delegación del Liceo de Heredia cuando con todo garbo encabezaba su grupo. Es hija de aquel gran futbolista hoy retirado Carlos Rodríguez.

EL DOMINGO SE VA PARA MEXICO MAX VILLALOBOS

Ya el próximo domingo estará de viaje hacia México el gran defensor central fiorense Max Villalobos, que fue contratado por Irapuato por la crecida suma de 18.1 millones por un lapso de quince meses.

Pierde así el Herediano a una de sus más sólidas columnas, sin que se pueda saber quien le reemplazará en las consecuencias que su ausencia pueda traer al cuadro herediano en los futuros partidos oficiales.

Villalobos jugará para lo

reseros que tienen en sus filas a gran número de ticos entre ellos: Santiago Sofo, Mon Rodríguez, Carlos Umaña, Ernesto Quirós.

Es la primera vez que actuará en México. Estuvo en Colombia durante varios años jugando primero para la Universidad de Bogotá y después para el Deportivo Cucuta.



MARY JACKMAN, considerada la mejor atleta nacional, en el momento de lanzar la Jabalina, estableciendo marca para el primer lugar por segunda vez consecutiva. Es además extrínseca de una jugadora de basquet y voleibol.



JUEGOS DEPORTIVOS INTERCOLEGIALES EVENTOS A DESARROLLARSE HOY EN EL ESTADIO NACIONAL

8.30 a. m.

- 50 metros planos (Mujeres) categoría Menor.
- 100 metros Planos (varones) categoría menor.
- 100 metros planos (varones) categoría mayor.
- 75 metros planos (mujeres) categoría mayor.
- Salto largo (varones) categoría menor.
- Salto Largo (varones) categoría mayor.

- 200 metros planos (varones) categoría menor.
- 200 metros planos (varones) categoría mayor.
- 150 metros planos (varones) categoría mayor.
- Relevo 4 x 100 (varones) categoría mayor.
- Salto Alto (varones) categoría menor.
- Salto alto (mujeres) categoría mayor.
- Salto alto (varones) categoría mayor.
- Lanzamiento Disco (varones) - Categoría mayor.

Eventos para Mañana

- 400 metros planos (varones) categoría mayor.

- Lanzamiento Bola (varones) categoría mayor.

Vendrá con el equipo argentino 'Huracán' del que es Director Técnico y además interior derecho titular

Estamos seguros que la fanática recibirá con júbilo la noticia de que el gran delantero argentino Adolfo Pedernera, que tanto admirara nuestro público cuando vino con Millonarios, volverá a jugar en Costa Rica.

Al contratarse al equipo argentino por parte de la Federación Nacional de Futbol es un hecho que veremos otra vez al científico y elegante jugador hercúleo de las suyas otra vez en la gramilla de nuestro Estadio Nacional.

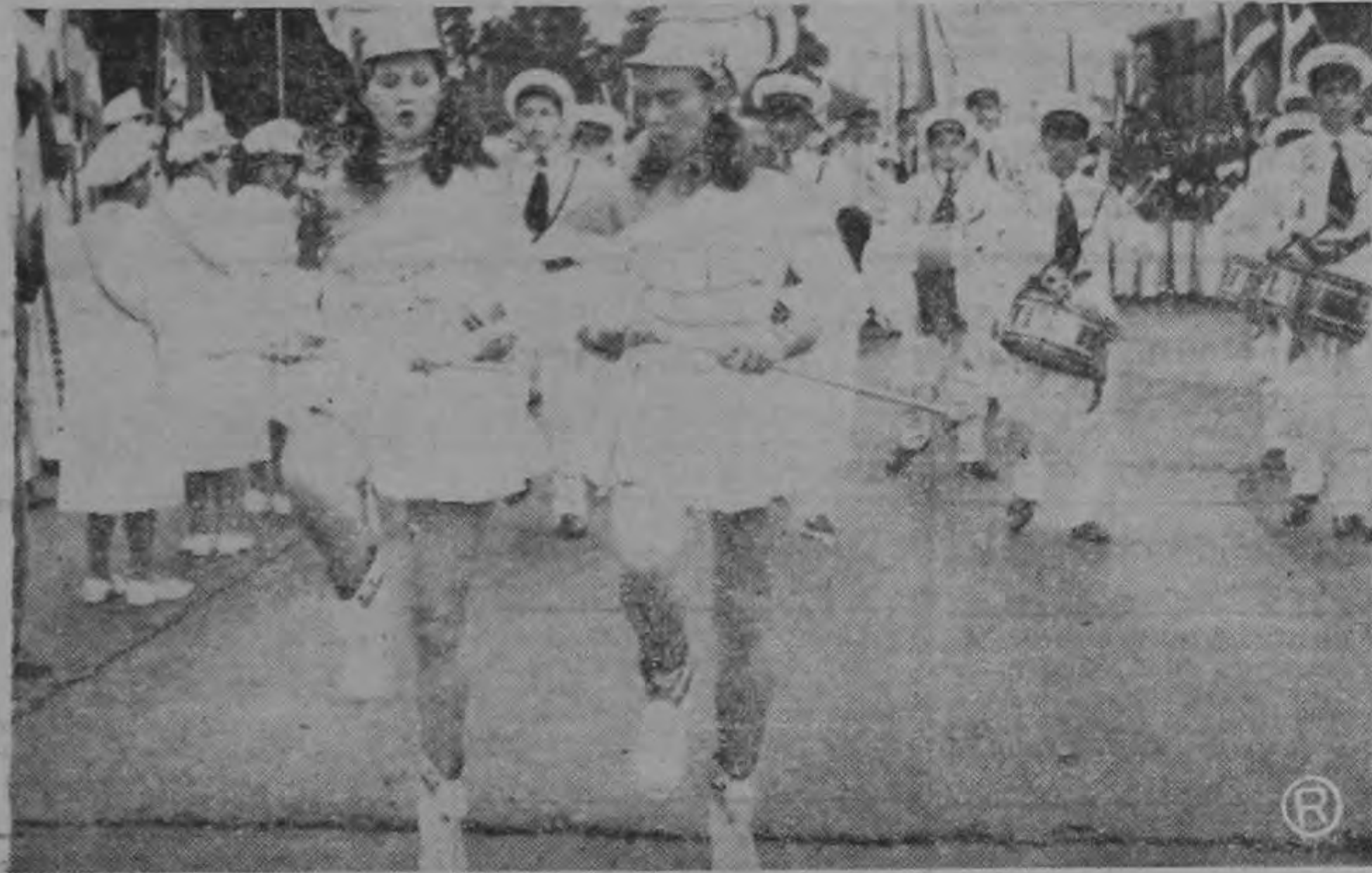
Adolfo Pedernera es actualmente el Director Técnico del popular equipo del globo y a sus conocimientos se debe el magnífico nivel que está haciendo en el campeonato profesional argentino.

Está jugando como delantero interior derecho dándole al equipo esa dirección técnica que lo ha hecho famoso y discutido en tantas partes de América.



INFORMACION GRAFICA DE INAUGURACION DE JUEGOS DEP. INTER - COLEGIALES.

NI LA LLUVIA NI EL LODO PUDIERON DISMINUIR EL ENTUSIASMO DE LOS COLEGIALES QUE SIEMPRE REALIZARON SU POMPOSO DESFILE EN MEDIO DE GRANDES APLAUSOS



Las dos preciosas bastoneras del Liceo Unesco de San Isidro de El General, pusieron la nota elegante y sugestiva en el gran desfile inaugural de los Juegos Deportivos Intercolegiales. Fueron de franqueamente aplaudidas.



EL CAMPEON COLEGIAL DE LOS 1.500 METROS.— El magnífico fondista del Colegio Los Angeles, Gonzalo García, recibe del señor Ministro de Obras Públicas, don Francisco Orlich B., el precioso trofeo que le correspondió al ganar por segundo año consecutivo los 1.500 metros planos.

Tragedia ayer en Puntarenas

Al incendiarse el barco Sun Set, perecieron quemados los ciudadanos Miguel Morera y Arlens Harley, resultando asfixiado el ingeniero de a bordo

A las cinco de la tarde de ayer, ocurrió grave suceso en Puntarenas, con saldo de dos muertos y un herido. De acuerdo con los informes, que obtuviéramos al respecto, los hechos tuvieron el siguiente desarrollo:—A la hora mencionada se encontraba anclado en el Muelle Grande de Puntarenas el barco pesquero "Sun Set" cuando, por causas indeterminadas, se inició incendio en su proa. Inmediatamente se dió avi-

so a los bomberos puntarenenses quienes se constituyeron rápidamente, habiendo sofocado las llamas.

El saldo del incendio fue trágico: dos tripulantes de la embarcación, de nombres Miguel Moreno y Arlens Harley, perecieron horriblemente quemados cuando luchaban contra las llamaradas. El Ingeniero de a bordo, cuyo nombre no se logró obtener, estuvo al borde de la muerte, resul-

tando asfixiado. Ahora se encuentra recluido en el Hospital San Rafael, siendo su estado de suma gravedad.

El fuego fue dominado gracias a la actividad demostrada por los bomberos de Puntarenas, que al mando del Capitán Porras y del Teniente Fonseca, lucharon heroicamente contra el devorador elemento que trataba de consumir la lancha y prolongarse al muelle, lo que hubiera sido trágico.

INDUSTRIALES DE PROVINCIAS APOYAN LEY DE FOMENTO INDUSTRIAL

La Cámara de Industrias, empeñada en dar a conocer las ventajas que para el país y el futuro de la industria tiene el Proyecto de Ley de Fomento Industrial, esta efectuando diversas reuniones en las distintas provincias.

Con este fin el Honorable Club Rotario de Alajuela, con la gentileza que caracteriza a todos sus apreciables componentes, hombres de empresa de reconocido prestigio, así como profesionales que se destacan en sus respectivos campos y cuyos atributos son ampliamente reconocidos no sólo en la propia provincia, sino en todo el país y aún en el extranjero, brindó sus servicios para la celebración de esta interesante reunión, habiendo la Hon. Junta del Club Social "Centro Internacional" facilitado su amplio local para este fin. Por conducto del Sr. Presidente de la Unión de Comerciantes e Industriales de Alajuela, don Rubén Pinto, fueron convocados los industriales de esa localidad para la citada reunión, que se efectuó el 10 de este mes por la noche, habiendo asistido un grupo de importantes industriales de la provincia, quienes escucharon con gran interés las explicaciones que el Presidente de la Cámara de Industrias, Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, les hizo acerca del Proyecto de Ley de Fomento Industrial que ha sido presentado a la Asamblea Legislativa. Hicieron dichos señores industriales observaciones muy importantes en relación con esta Ley y en general la reunión transcurrió en un ambiente de gran cordialidad, habiéndose apreciado a las claras el enorme interés que este asunto tiene para toda la ciudadanía, no sólo ya para los hombres dedicados a la industria, sino aún para los que estando dedicados a otras actividades, han podido apreciar la importancia que el desarrollo de la industria ha de tener para el país



Asistentes a la sesión celebrada en Alajuela por la Cámara de Industrias

y el reflejo que en todas las demás actividades tendrá un movimiento como el esbozado en esta reunión, ya que los efectos benéficos de una industria activa y fuerte, al crear riqueza en el país, se tienen que sentir en todas las demás actividades ya sean agrícolas, comerciales del nivel de vida general, toda la ciudadanía, directa o indirectamente, tiene que beneficiarse con el auge que pueda lo-

gar la industria costarricense. Una reunión similar a ésta se celebrará hoy viernes a las ocho de la noche en la ciudad de Cartago con industriales de esa provincia y estamos seguros que será también un suceso de gran importancia, especialmente para los industriales que en esa localidad están también empeñados en la tarea fundamental de crear riqueza para la nación.

COMPRE LA MEJOR LECHE



KLIM

Leche de vaca pura y sana

Conveniente . . . Deliciosa—Elaborada con leche fresca de vaca, Klim viene en forma conveniente de polvo. Solamente se le ha extraído el agua durante su elaboración. En su lata cerrada al vacío, la leche Klim le llega a Ud. tan fresca y sana como el día en que se envasó. Y Klim se conserva protegida sin tener que guardarla en la nevera.

La Misma Alta Calidad en cada lata

Para su bebé, para sus niños en la edad del crecimiento, para todos los usos del hogar—compre la rica y cremosa leche Klim. Siempre pura y sana . . . Ud. siempre encontrará las mismas cantidades de elementos nutritivos en cada una de sus latas.



Use 4 vasos de agua—
Agréguese 1 vaso de Klim—
Mézclese y tendrá leche
de vaca pura y sana

La preferida en todo el mundo por más de 30 años

NO SE PIERDE UN CENTIMO de lo que Ud. invierte en Lotería Nacional "Asilo Chapuí".
—Su suerte personal puede estar en este sorteo, o en otro, pero la suerte de miles de niños, adultos y ancianos que necesitan la protección de las instituciones de beneficencia, depende de todos los sorteos.— Ninguna inversión le puede traer a Ud. mayores satisfacciones!

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION
 LE GARANTIZA UN MEJOR
 RESULTADO**

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS ₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL
 A CARGO DE J. LUIS BURGOS MURILLO, TELEFONO 10-11**

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 2 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VENDESE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa. Alajuela.

SE VENDEN 3 BATIDORES de concreto en buen estado. Telefonos 6015 ó 4254.

SE VENDEN cuatro máquinas de rizar a ₡ 100.00 cada una. Llamar Teléfono 6795.

VENDO EMPRESA pasajeros remunerado ruta Aquiares-Turrialba dos unidades mod. 54 y 50 chevrolet 31 y 26 pasajeros, para informes. José A. Ramírez, Turrialba.

NUEVA REMESA, CARABINAS ALEMANAS calibre 22 (U) a ₡ 125.00 en FERRETERIA HERRERA, Paseo de Los Estudiantes.

COCINERA PARA UNICO OFICIO. buen sueldo, en casa de familia poco numerosa, se necesita. Entenderse casa N° 1133 100 varas Oeste y 50 Norte Teatro Colón, costado Norte Torre de La Victor.

MATRIMONIO SOLO se necesita en finca, hombre para jardinero y señora para atender casa, con muy buenas recomendaciones. Llamar de 1 a 5 de la tarde al teléfono J-5576.

PROPIEDADES
SU CASA PRE FABRICADA des de ₡ 5,000.00.



Con facilidades. Informa: Alfonso Lara. 100 vs. Sur y 50 Oeste Iglesia Los Angeles. Casa N° 1403.

ELEGANTE LOTE 12 x 36 vendemos en excelente urbanización en Tibás ₡ 13.000 contado; lotes 8x31 en Colonia del Sur, Desamparados, dando ₡ 2,000 presentes y ₡ 80.00 mensuales. Escritura pública inmediata; nos quedamos con la segunda hipoteca, para que el comprador de la Primera a Institución Bancaria para la construcción de la casa. Vargas Solera & Cia. Teléfono 2983. Oficina 150 vs. al Norte de la Botica Oriental.

VENDO TERRENO 2 manzanas 600 varas noreste de la Iglesia de Los Angeles en Cartago. Entenderse con Néstor Mata.

Las bebidas alcohólicas van destruyendo poco a poco la salud del hombre. En un vaso de agua diente está la muerte esperando a su víctima.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

ABONOS

ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, in-



secticidas, Fungicidas, Herricidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª A v. 10.

VARIOS

DOLCHONERIA ESPAÑOLA ENRIQUE SANOU

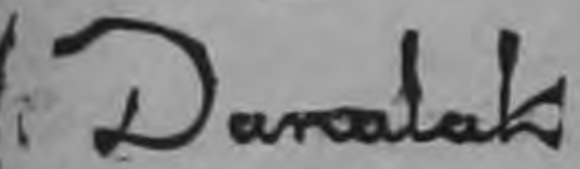


COLCHONES ALGODON Tipo TUXOR ₡ 43.00 Teléfono J-2774 Apartado 3345.



VEA MAS POR MENOS DINERO
OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.

US UNAS también merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.



ORIS
 Reloj puls. señora

ESTA FAMOSA MARCA con sus precios módicos, los consigue Ud. en la Joyería Walter Ltda Avenida Central, frente Librería Trejos. Teléfono 6231. Apartado 1081.



Adquiera una de estas magnificas BATERIAS BOSCH en Agencia BOSCH, 151 vs. Norte Hospital S. Juan de Dios. Plaza Coca Cola.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS

DODGE, 1955, pequeño como nuevo con garantía de auto nuevo, con cuero y radio. Si Ud. lo ve dirá que es nuevo. Verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

DESOTO, 1954, coupe sport, dos tonos, un dueño, radio, llantas nuevas, muy entera y muy bonita. Verla en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PLYMOUTH, 1953, cuatro puertas, radio, llantas nuevas, precio de oportunidad. Verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PLYMOUTH, 1950, servicio particular, cuero buen estado, con garantía mecánica, al contado se vende muy barato. Vale la pena verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PICK-UPS, usados, debidamente revisados y garantizados, listos para trabajar a precios realmente bajos:
 DODGE, ¾ ton. 1954
 G.M.C. ¾ ton. 1959
 FARGO, 2 ton. 1952
 FARGO, 1½ ton. 1949
 FARGO, pick-up 1948

Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

SE VENDE PANEL FORD en perfectas condiciones, modelo 54. Llamar al Teléfono 6015 ó 4254.

NEGOCIOS

CARBON DE 1ª cualquier cantidad, a toda la Meseta Central. Pídale a Nano Loria en Alajuela. Informes Teléfono 216.

TALLER DE TAPICERIA: con Teléfono 6674, se pone a sus órdenes para cualquier trabajo en el ramo.

COMPRO DERECHO DE TELEFONO con o sin "J". Atiendo ofertas en Travel Foto PH N° 2, 225 varas al Sur del Instituto Nacional de Seguros.

MAQUINARIAS GRAVELY



APORCADORA PARA CAFE — 700 arbolitos por día. Hace huecos para almáximo en un minuto. Chapeadora potente intercambiable. Intercontinental Ltda. 125 vs al Oeste del Hotel Europa. Tel. 1855. Apartado 2104.

ESPANTAPAJAROS PURIVOX



Los UNICOS verdaderamente EFECTIVOS

Para mantener sus arrozales libres de pises, pericos y otros animales silvestres. — 1800 detonaciones con una libra de carburo.

DISTRIBUIDORES:

ABONOS SUPERIOR LTDA. y sus Agencias, en GUANACASTE: El Sabanero — El Agricultor Liberia Nicoya

EMPLEOS

SE NECESITA COSTURERA FINA competente a máquina "Modas Diana", Diagonal Mussmanni.

SE NECESITA Señorita que tenga experiencia en Salón de Belleza. Llamar Teléfono 6795.

ALQUILERES

EN CASA DE FAMILIA HONORABLE se alquilan cuarto con alimentación. Tel. 1892. 125 varas al sur tras La Soledad. Casa N° 676.

NECESITO ALQUILAR garage pequeño. Con urgencia. Pago adelantado. Informes con Luis Burgos Murillo. Tel. 1011. En horas de Oficina.

SE ALQUILAN en Barrio Luján: un apartamento sin patio en doscientos cincuenta colones y una casa con un pequeño patio en doscientos colones. Teléfono 4987.

DINERO

MOISES ALPIREZ GARAY, tiene DINERO PARA HIPOTECAS. Vende propiedades. Oficina: Cuesta Moras, frente Salón Olga. Teléfono 4171.

ANUNCIENSE EN "LA REPUBLICA"

PRECIOS DEL CAFE Y CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York 13 de octubre de 1955

(precios productos puestos en Nueva York)

CAFE (tipo santos 4 brasileño)
 DICIEMBRE ... \$ 51.00
 MARZO ... 46.90
 Lotes vendidos: 166

CACAO
 DICIEMBRE ... \$ 32.00
 MARZO ... 32.38
 MAYO ... 32.56
 Lotes vendidos: 195

AUMENTO DE VOTANTES

(USIS).— Río de Janeiro.— El número de votantes legalmente autorizados en Brasil ha tenido un aumento de 36 por ciento en los últimos cinco años, según informes suministrados por el Tribunal Superior Electoral. 15.223.000 ciudadanos se han inscrito para votar en las próximas elecciones presidenciales que tendrán lugar la semana entrante.

— ROLDAN, EL TEMERARIO —



EN LA GUARDIA DEL VOLKE
 QUE ABURRIDO ESTOY SIN NADIE CON QUIEN HABLAR OJALA MI PERRO VUELVIA PROLTO

CUANDO MI PIERNA MEJORE, LO LLEVARE DONDE ROLDAN Y LOS MUJACHOS...
 ¿UH? ¿QUIEN ES?

MIKE! MI CROBIO! ¿CÓMO ESTÁS?
 ROLDAN! OH ROLDAN! ESTOY BIEN. Y QUE BUENO ES VERTE!

EN ESE MOMENTO UN SEXTO SENTIDO AVISA AL VOLKE QUE VUELVA A SU GUARDA

DELIBERACIONES LEGISLATIVAS.— Por F. Zeledón

Aprobado Dictamen sobre Proyecto para elevar el capital en las Juntas Rurales de Crédito.

Bajo la Presidencia del Lic. don Otto Cortés, por encontrarse ausente el Lic. Facio Segreda, se realizó la sesión de ayer.



Muy importantes asuntos conoció la Asamblea, y entre ellos varios dictámenes. Entre ellos, resultó aprobado el correspondiente a la Reforma al inciso 8 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional. El diputado Paris explicó ampliamente sobre las ventajas que para la agricultura nacional significa este proyecto.

Manifestó que se trata de modificar lo correspondiente al monto de capital de los bancos nacionales, en lo que respecta al Departamento Comercial del Banco Nacional. El objetivo es elevar el monto autorizado para las Juntas Rurales de Crédito en 10 millones de colones. Esos dineros se tomarán del fondo del Departamento Hipotecario, el cual cuenta con otros recursos además de que gran parte de sus funciones han sido abstrahidas por el Instituto de Vivienda. El dictamen en referencia fue aprobado por la Asamblea.



Dip. Chaves Soto...librar de los prestamistas...sorbidas por el Instituto de Vivienda. El dictamen en referencia fue aprobado por la Asamblea.

MONTE DE PIEDAD

Otro importante dictamen aprobado fue el correspondiente a la prolongación de la vigencia de la ley sobre el Monte Nacional de Piedad y el aumento de capital de medio millón a un millón de colones. El diputado don Rafael Angel Chaves explicó sobre el beneficio que para los empleados públicos traería esta ley, por medio de la cual se libra de las garras de los prestamistas a gran número de servidores del Estado.

INFORMAN DIPUTADOS



Dip. Obregón de Dengo...informe a la Asamblea...mensaje de nuestra Asamblea ante la de aquel país. Informaron que tanto en Ecuador como en Panamá el pueblo ovacionó al señor Presidente Figueres y se organizaron manifestaciones de simpatía en su honor.

nor. En ambos países la comitiva fue muy homenajada, habiendo pronunciado el señor Figueres varias conferencias en ambos países.

ASUNTOS APROBADOS

1.—Autorización a la Municipalidad de San José para comprar un terreno a la sucesión de Elena Coto Cantillo.

F.—TERCEROS DEBATES

1.—Reforma al Artículo 230 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

G.—DISCUSION DETALLADA

1.—Instituto de formación Profesional del Magisterio.

H.—PRIMEROS DEBATES

- 1.—Impuestos Municipales de Liberia.
2.—Reforma al Artículo 189 del Código de Educación y Reforma al artículo 15 de la Ley General de Pensiones.
3.—Impuestos Municipales de Pérez Zeledón.
4.—Ratificación de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria.

I.—DISCUSION DE DICTAMENES

1.—Prórroga de la vigencia de la Ley N° 686 de 24 de agosto de 1946. Monte Nacional de Piedad se le aumenta el

- capital.
2.—Impuestos Municipales de Montes de Oca.
3.—Reforma al inciso 1° del Artículo 8° de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional N° 1644 de 26 de Setiembre de 1953.

PARA HOY

En la sesión de hoy se incluirán los siguientes asuntos al capítulo de:

DISCUSION DE DICTAMENES

- 1.—Reforma a varios artículos de la Ley de Hacienda Municipal.
2.—Ley-Organica del Consejo de Estabilización de Precios.

HOY - RAVENTOS - HOY

FUNCION CONTINUA! PERMANENCIA VOLUNTARIA! BOXEO

A las 3, 3:30, 4, 4:30, 5, 5:30, 6, 6:30, 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30, y 10 P.M.

ENTRADA C2.00

La más sensacional pelea de pesos completos! El coraje y la dinamita de MARCIANO contra la técnica y el estilo de MOORE! La película oficial del match de Boxeo entre

Rocky Marciano vs Archie Moore

9 Rounds a todo tren! Véala desde el propio Ring! UN ESPECTACULO DEPORTIVO INSUPERABLE

TEATRO LUX

A LAS 6:45 y 9 p.m. ENTRADA C 2.50



Que nadie se quede sin admirar esta maravilla!

Lo más grandioso que ha realizado el cine!

Una obra gigantesca que conmueve intensamente!

Sólo el esplendor del CinemaScope podía realizar una creación semejante!

UNA VERDADERA MARAVILLA!

Magníficamente instalado en este TEATRO.

DANIEL EL TRAVIESO



—Senores... siempre van a empacar el colchón...?

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

EMPRESA URBINI S.A.

Hoy Viernes 14 de Octubre PALACE

A las 3, 6:45 y 8:45 C\$3.00 IDEAL A las 6 y 8 C\$2.50

Pre estreno de lujo en CinemaScope y Technicolor! Tyrone Power y Maureen O'Hara, en:

CUNA DE HEROES

VARIEDADES A las 3, 7 y 9 C\$1.50 Jeff Chandler, en: FALSO ORGULLO

MODERNO

A las 3, 7 y 9 C\$1.25 John Mills, en: EL SECRETO DEL SR DENNING

LIBANO

A las 7 y 9 C\$1.25 PINTAME ANGELITOS BLANCOS Titina Romay.

COLISEO

A las 3, 7 y 9 C\$2.00 Gina Lollobrigida, en: LA CIUDAD SE DEFIENDE

COLON

A las 6:30 y 8:30 C\$1.25 Eleonora Rossi Drago, en: TRES HISTORIAS PROHIBIDAS

ARANJUEZ

A las 8 C\$1.25 Judy Holliday, en: LA RUBIA FENOMENO

CASTRO

A las 7:30 C\$1.00 Vittorio Gassman, en: LA MURALLA DE CRISTAL

RIO

A las 8 C\$1.25 TU VIDA ENTRE MIS MANOS Esther Fernández.



MARAVILLOSA COMBINACION DE SONIDO Y MOVIMIENTO PARA ADMIRACION DE TODOS

LOS PUPI

El espectáculo que lo tiene todo

Nadie puede sustraerse al encanto de "LOS PUPI" Muñecos con Alma y Corazón de Aserrín

Muñecos que jamás podemos olvidar!

TEATRO NACIONAL

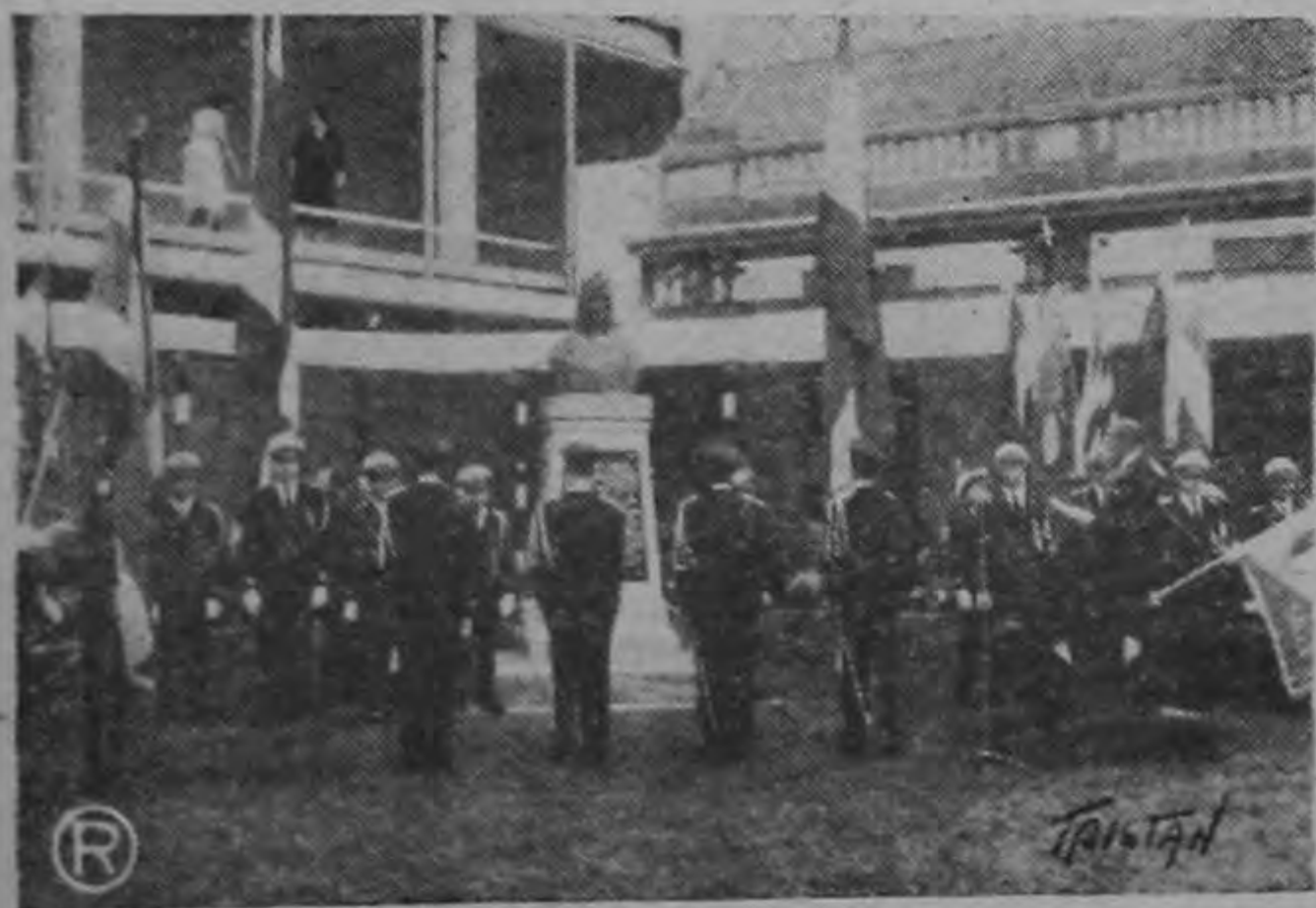
MARTES PROXIMO DEBUT



EL PRESIDENTE FIGUERES EN ECUADOR.— La presente fotografía recoge el momento histórico en que el Presidente Figueres era recibido por el Presidente del Ecuador, doctor Velasco Herrera, en el aeropuerto internacional Mariscal Sucre, en su visita iniciada el miércoles cinco de octubre en curso a aquel país amigo. El recibimiento que le fue tributado al Presidente Figueres a su llegada a la originalísima ciudad de Quito, relicario de la historia ecuatoriana, rebasó todo cuanto podía imaginarse, siendo ello demostración del cariño que existe entre los ecuatorianos por Costa Rica. En las crónicas que publicará en días sucesivos LA REPUBLICA los lectores podrán apreciar varios reportajes gráficos del fotógrafo Burneo que acompañó al señor Presidente y a la comitiva oficial en su visita al Ecuador y Panamá. La gráfica que aquí publicamos fue tomada por el mismo señor Burneo.



EL PRESIDENTE FIGUERES EN PANAMA.— Del aeropuerto de Tocumen, al cual llegaron el Presidente Figueres, su señora esposa y la comitiva oficial el lunes anterior a las catorce horas y media, el Jefe del Estado costarricense pasó a la clínica San Fernando de la ciudad de Panamá, a visitar en su lecho de enfermo al Presidente del vecino país del sur, quien se halla sometido a persistente tratamiento médico desde hace varios días. El presidente Arias Espinosa recibió con profunda complacencia la visita del mandatario costarricense y por algunos minutos departieron amablemente en presencia del canciller panameño don Alberto Boyd, del doctor don Luis Vallarino, de don Carlos de la Guardia y del coronel Raúl Arias. A continuación de la visita comenzó el programa de los actos ofrecidos en homenaje del Presidente de Costa Rica y de su comitiva. Acerca de estos actos LA REPUBLICA se ocupará en sucesivas informaciones que publicará con ilustraciones del fotógrafo Burneo.



CELEBRARON DIA DE LA RAZA.—El más importante acontecimiento en el programa cívico desarrollado el miércoles 12, fue sin duda alguna el descubrimiento del Busto de Isabel la Católica

Música Latinoamericana en Nueva York

(USIS)— Nueva York.— Debido al gran éxito que tuvo la presentación de la serie musical "Saludo a Lecuona" en el Radio City Hall se ha decidido seguir transmitiendo música latinoamericana en los programas radiales. La gerencia dice que la serie fue presentada durante nueve semanas consecutivas. Únicamente una sola serie musical anterior ha durado allí tanto tiempo. Rolando Valdés Blain, guitarrista cubano de la Orquesta Sinfónica del Music Hall, y José Figueroa, de Puerto Rico, primer violinista de la Orquesta, ayudaron a preparar la serie de Lecuona. Los próximos conciertos de música latinoamericana se basarán en música de Cervantes, de Cuba, y otros compositores semi-clásicos de la América Central y del Sur, dicen los directores de Radio City Hall.



REGRESO FELIZ.— El señor Presidente de la República, don José Figueres, y su señora esposa, doña Karen Olsen de Figueres, descienden del avión que los trajo de regreso de su viaje a las hermanas repúblicas de Panamá y El Ecuador.



RECIBEN AL SR. PRESIDENTE.—El pueblo fue al aeropuerto d El Coco a recibir a su Presidente. Esta gráfica recoge el instante en que tres señoras llaman a don Pepe, para saludarlo.



DISTINGUIDO VISITANTE EN COSTA RICA.— Ayer ingresó al país el señor Embajador de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Mr. Dryier. Aparece en la gráfica en compañía del Embajador de esa nación en Costa Rica Mr. Woodward, y del Sub Jefe de Protocolo don Arnaldo Ortiz, quienes asistieron a darle la bienvenida al aeropuerto de El Coco.